

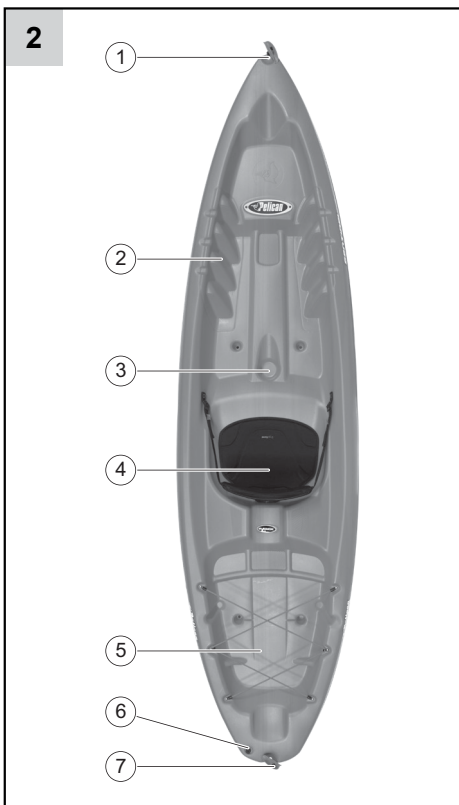
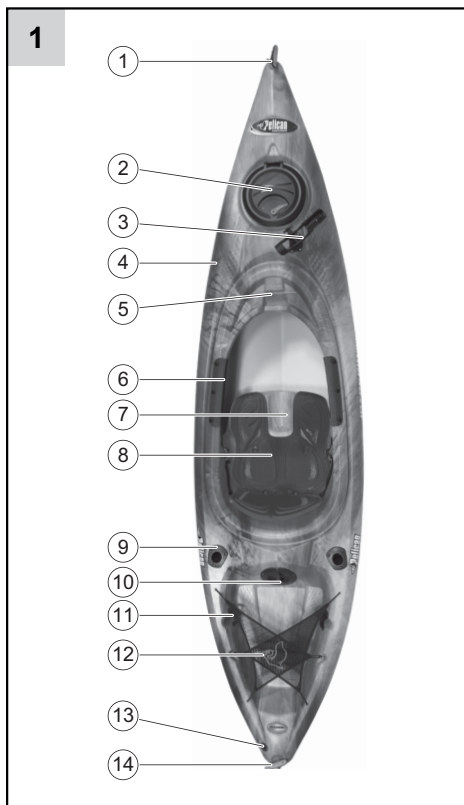


DE Thermogeformtes Kajak
GB Thermoformed kayak
SE Termoformad kajak
DK Termoformet kajak
ES Kayak termoformado

HR Toplinsko oblikovani kajak
SI Termično oblikovan kajak
NL Thermisch gevormde kajak
SK Tepelne tvarovaný kajak



Übersicht Overview Översikt Oversigt Visión de conjunto Pregled Overzicht Prehľad



Ausstattungsmerkmale Equipment characteristics Utrustningsdetaljer Udstyrskendetegn Características de equipamiento Obilježja opremljenosti Značilnosti opreme Kenmerken Charakteristika vybavenia



Inhaltsverzeichnis

Produktinformationen, bitte ausfüllen	5
Wo finde ich die Seriennummer?	5
Ihr neues Kajak	5
Sit-in-Kajak	5
Sit-on-Top-Kajak	6
Hauptmerkmale	6
Loslegen	6
Material/Herstellung	7
Transport	7
Vorab-Checkliste	7
Aussetzen Ihres Kajaks	7
Anlegen/Andocken	8
Wichtige Information	8
Erklärung der Symbole	8
Sicherheitsmaßnahmen	8
Pflege und Wartung	11
Wie können Sie Ihr Kajak pflegen?	11
Wie können Sie Ihr Kajak warten?	11
Lagerung	12
Wie können Sie Ihr Kajak für längere Zeit lagern?	12
Begrenzte Lebenszeitgarantie	12
Garantie für Teile und Zubehör	13
Diese Garantie gilt nur dann, wenn:	13
Nicht unter die Garantie fallen:	13
Produktregistrierung	15
Wichtige Information	15
Produktregistrierkarte	15

Produktinformationen, bitte ausfüllen

Modell:

Datum des Kaufs:

Name des Händlers:

Registriernummer:

Provinz/Bundesland:

Modellnummer.:

Seriennummer (ZEP):

Wo finde ich die Seriennummer?

Die Seriennummer befindet sich außen auf der Rückseite Ihres Kajaks in der rechten Ecke. Sie beginnt mit ZEP und ist 12-stellig.

- Beispiel: ZEP12345A678



Ihr neues Kajak

- *Übersicht – S. 2*

Nehmen Sie sich die Zeit, sich mit einigen der Komponenten Ihres Kajaks vertraut zu machen.

Alle das Kajak nutzenden Personen sollten diese **Warn- und Sicherheitshinweise** und **wichtigen Informationen** sorgfältig lesen.

- **WARNUNG** Hinweis auf eine gefährliche Situation, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führen könnte.
- **ACHTUNG** Hinweis auf eine gefährliche Situation, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen könnte.
- **Wichtige Information** Enthält nützliche Tipps und Vorschläge, damit Sie mehr von Ihrem Kajak haben.

Sit-in-Kajak

Typen:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► S. 2, Abb. 1

1. Ergonomischer Tragegriff
2. Schnellverschließbare Luke
3. Rutenhaltergelenk
4. Verstellbare Fußstütze
5. Cockpit-Tisch mit Gummizug
6. Luxus-Kniepolster
7. Flaschenhalter
8. Ergofit G2™ Sitzsystem
9. Bündig montierter Rutenhalter
10. 10 cm (4“) Tagesluke mit Aufbewahrungsbeutel
11. Vertikaler Rutenhalter
12. Aufbewahrungsplattform mit Netzüberzug
13. Entleerungsstopfen
14. Ergonomischer Tragegriff

Sit-on-Top-Kajak

Typen:

- Sentinel 100X
- ▶ S. 2, Abb. 2
- 1. Tragegriff
- 2. Gegossene Fußstütze
- 3. Dual Position-Flaschenhalter
- 4. Verstellbarer, gepolsterter Ergoform™-Rücksitz mit Sitzkissen
- 5. Aufbewahrungsplattform mit Gummizug
- 6. Entleerungsstopfen
- 7. Tragegriff

Hauptmerkmale

▶ *Ausstattungsmerkmale* – S. 3

Einige Modelle können mit zusätzlichen oder auch mit weniger Teilen ausgestattet sein.

1. Schnell verschließbare Luke
 - Dank unserer schnell zugänglichen Luke können Sie Ihr Gepäck rasch verstauen und ebenso schnell wieder darauf zugreifen. Eine einfache Vierteldrehung der Verriegelung öffnet und schließt die Luke.
2. Tagesluke mit Aufbewahrungsbeutel
 - Die Tagesluke mit Aufbewahrungsbeutel ist perfekt für die griffbereite Aufbewahrung Ihrer Ausstattung.
3. Bündig montierter Rutenhalter

- Beim Angeln unverzichtbar – diesen bündig montierten Rutenhalter können Sie mit allen Standard-Angelruten kombinieren.

4. Verstellbare Fußstütze

- Diese leicht verstellbare Fußstütze ermöglicht Ihnen, die für Sie perfekte Position einzunehmen.

5. Gelenkrutenhalter

Dieser flexible Gelenkrutenhalter ermöglicht Ihnen ein Drehen und Auswerfen der Angelrute. In der Halterung können Sie Ihre Rute vertikal und horizontal angepasst fixieren und so eine optimale Position auswählen.

Loslegen

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch sorgfältig durch. Verwahren Sie es an einem sicheren Ort, um es gegebenenfalls bei Bedarf erneut konsultieren zu können. Das Benutzerhandbuch enthält:

▶ *Produktinformationen, bitte ausfüllen* – S. 5

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen zu Ihrem Kajak. Diese Informationen werden sehr nützlich sein, wenn Sie einmal unseren Kundendienst kontaktieren müssen.

▶ *Begrenzte Lebenszeitgarantie* – S. 12

Wie im Garantieabschnitt beschrieben, können Sie Ihren Garantieanspruch online unter www.pelicansport.com registrieren. Sie können die enthaltene ausgefüllte Garantiergisterkarte auch per Post verschicken.

Material/Herstellung

Pelican Kajaks sind in einer Twin Sheet Thermoforming (TST)-Technologie gefertigt, bei der Deck und Außenhaut unter extremer Hitze- und Druckeinwirkung geformt und verbunden werden.

Außerdem verwenden wir unser exklusives mehrschichtiges RAM-XTM oder RAM-XTM Premium, welche leichtere und dichtere Materialien sind.

Dies führt zu einem festeren, haltbaren, stoßfesten Material als bei anderen Technologien und Polyethylen mit geringer oder mittlerer Dichte.

Transport

Sie können Ihr Kajak mit den vorne, hinten und in der Mitte befindlichen Tragegriffen transportieren. Benutzen Sie die Griffe nicht, um Ihr Kajak an Ihrem Fahrzeug zu befestigen.

- Von Hand: Tragen Sie das Kajak mithilfe der Tragegriffe.
- Bei Bedarf können Sie für den Transport einen Transportanhänger nutzen.
- Per Fahrzeug: Wir empfehlen, eine Halterung auf dem Fahrzeugdach für den Transport Ihres Kajaks mit dem PKW zu verwenden. Entfernen Sie vor der Abfahrt alles Zubehör und verstauen Sie dieses im Fahrzeug, um eine Beschädigung oder einen Verlust zu vermeiden. Zurren Sie das Kajak gut auf dem Fahrzeug oder Anhänger fest. Ziehen Sie die Gurte nicht zu fest, da dies zu Druckstellen führen kann. Verwenden Sie gepolsterte Gurte statt ungepolstertes Nylon.

- Gurte: Stellen Sie vor der Abfahrt sicher, dass Ihr Kajak ordnungsgemäß auf dem Fahrzeug oder Anhänger befestigt ist. Prüfen Sie unmittelbar vor der Abfahrt noch einmal, ob Ihr Kajak noch ordnungsgemäß befestigt ist und dass es sich nicht bewegt hat. Denken Sie immer daran, die Gurte regelmäßig zu prüfen, um sicherzustellen, dass sie sich nicht gelockert haben.

Vorab-Checkliste

- Tragen Sie stets eine Rettungsweste.
- Haben Sie stets die gesetzlich vorgeschriebene Sicherheitsausrüstung dabei (Trillerpfeife, etc.)
- Achten Sie darauf, die während des Transports zur Fixierung des Kajaks verwendeten Objekte wieder zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass der Entleerungsstopfen fest sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass der Entleerungsstopfen einen festen Dichtsitz hat.
- Stellen Sie sicher, dass die Länge Ihres Paddels auf Ihre Größe eingestellt ist.

Aussetzen Ihres Kajaks

Beim Einsteigen setzen Sie zuerst einen Fuß in die Mitte des Kajaks, um es stabil zu halten.

Anlegen/Andocken

- Legen Sie **immer** fern von Felsen und scharfen Objekten an.
- Legen Sie **immer** in ausreichend tiefem Wasser an, um eine Beschädigung der Außenhaut zu vermeiden.
- Legen Sie das Kajak **niemals** an einem nicht mit Puffern ausgestatteten Dock an.

Wichtige Information

Bitte beachten Sie, dass die Aufbewahrungsluken Ihres Kajaks nicht völlig wasserdicht sind. Alle wasserempfindlichen Gegenstände sind entsprechend zu schützen.

Erklärung der Symbole

- Symbole, die sich an Ihrem Produkt befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.



Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.



Beim Betrieb des Wasserfahrzeugs immer Rettungswesten tragen.



Nicht im Boot stehen.



Nicht über die Bordwand beugen.



Nicht auf der Bordwand sitzen.



Nicht von Bord ins Wasser springen.



Beim und vor dem Betrieb des Wasserfahrzeugs keinen Alkohol konsumieren.



Beim Betrieb des Wasserfahrzeugs nicht rauchen und nicht mit offenen Flammen hantieren.

Sicherheitsmaßnahmen

- TRAGFÄHIGKEIT: Beachten Sie die Angaben zur Passagier- und Nutzlast-Tragfähigkeit.
- Diese Tragfähigkeit darf auf keinen Fall überschritten werden. Eine korrekte Gewichtsverteilung ist notwendig, um eine ausgewogene Balance (Trimmung) und Leistung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie es immer nur bei ruhigem Wetter und Wasser.
- JEDER PASSAGIER MUSS EINE VON DER KÜSTENWACHE ZUGELASSENE PERSÖNLICHE RETTUNGSWESTE TRAGEN.
- Gehen Sie niemals allein Boot fahren – lassen Sie niemals Minderjährige dieses Produkt ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Die Oberfläche ist bei Nässe rutschig.
- Überprüfen Sie vor dem Start des Bootes (falls zutreffend), ob die Ablassschrauben und elektrischen Installationen dieses Wasserfahrzeugs sicher befestigt sind.
- Verwenden oder konsumieren Sie niemals Alkohol, Drogen oder andere Substanzen, die Ihre Koordination, Ihr Urteilsvermögen oder

Ihre Fähigkeit zum sicheren Betrieb dieses Wasserfahrzeugs beeinträchtigen könnten.

- Dies ist keine Lebensrettungsvorrichtung.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie Ihr Wasserfahrzeug benutzen.
- Wassersport kann sehr gefährlich sein; der Benutzer dieses Wasserfahrzeugs sollte sich bewusst sein, dass die Verwendung dieses Produktes zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

Der Paddelsport kann gefährlich und körperlich anstrengend sein. Lesen Sie die folgenden Informationen bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Kajak einsetzen. Eine Nichtbeachtung dieser Warnungen/Vorsichtsmaßnahmen kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder zum Tod führen. Wenn Sie ein Pelican-Kajak nutzen, sind Sie selbst dafür verantwortlich zu beurteilen, ob Sie über die erforderlichen Fertigkeiten für den Umgang mit unterschiedlichen Wasser- und Windbedingungen verfügen. Sie sollten Ihr eigenes Urteilsvermögen anwenden, um zu beschließen, wann und wo Sie Ihr Kajak verwenden. Alle Benutzer eines Pelican-Kajaks tragen selbst die damit verbundenen Risiken und übernehmen die volle Verantwortung für aus der Nutzung oder Handhabung des Kajaks resultierende Schäden, darunter auch Todesfälle. Wir raten Ihnen dringend, einen Kurs bei einem erfahrenen Kajaklehrer zu belegen, um ordentliche Paddeltechnik, Bootsicherheit und Erste Hilfe zu erlernen, bevor Sie Ihr Kajak benutzen.

- **WARNUNG – Wetterbedingungen und Wasserpegel** Prüfen Sie vor Ihrer Bootsfahrt die Wetter- und Wasserbedingungen. Nutzen Sie Ihr Kajak niemals, wenn die Wetter- oder Wasserbedingungen (Wind, starker Regen, Gewitter, Flut, unruhige Gewässer oder starke Strömungen) die Steuerbarkeit des Kajaks beeinträchtigen könnten.

Wenn Sie sich bereits auf dem Wasser befinden, fahren Sie schnellstmöglich ans Ufer.

- **WARNUNG – Rettungsweste** Tragen Sie stets eine von der Küstenwache und/oder staatlich zugelassene Rettungsweste. Lesen Sie vor dem Paddeln die Informationen des Herstellers ihrer Schwimmweste und machen Sie sich damit vertraut, wie diese zu tragen ist.
- **WARNUNG – Alkohol und Drogen** Konsumieren Sie niemals Alkohol, Drogen oder sonstige bewusstseinsverändernde Substanzen, welche Ihre Koordination, Ihr Urteilsvermögen oder Ihre Fähigkeit zur sicheren Nutzung Ihres Kajaks beeinträchtigen könnten.
- **ACHTUNG – Alarmsignal** Führen Sie stets eine akustische Signalvorrichtung bei sich. Die Küstenwache (oder eine andere staatliche Behörde) schreibt vor, dass Bootsfahrer ein Mittel zur Mitteilung ihrer Anwesenheit gegenüber anderen Bootsfahrern bei sich zu führen haben. Bringen Sie diese Vorrichtung nach Möglichkeit an Ihrer Schwimmvorrichtung an.

- **WARNUNG – Stehen im Kajak**
Stehen Sie niemals im Kajak, es sei denn in der Beschreibung wird ausdrücklich gesagt, dass dies möglich ist. Stehen kann das Kajak zum Kentern bringen. Sollte das Kajak kentern, so empfehlen wir beim Kajak zu bleiben, da es wesentlich gefährlicher ist, zu versuchen ans Ufer zu schwimmen.
- **WARNUNG – Befähigung**
Kennen Sie Ihre Grenzen. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, bevor Sie mit dem Kajaktraining beginnen. Schätzen Sie Ihre körperliche Verfassung realistisch ein, um festzustellen, wie weit und wie lange Sie paddeln oder schwimmen können.
- **WARNUNG – Unterkühlung**
Ziehen Sie sich den Wetterbedingungen entsprechend an und tragen Sie gegebenenfalls einen Neoprenanzug. Kajakunfälle in kaltem Wasser sind gefährlich. Ein Abfall der Körpertemperatur durch einen Aufenthalt in kaltem Wasser (Hypothermie) kann tödlich sein. Die Lebenserwartung in kaltem Wasser kann gegebenenfalls nur 15 bis 20 Minuten betragen.
- **ACHTUNG – Fahren Sie in Begleitung**
Paddeln Sie immer in Begleitung. Im Fall eines Notfalls oder Unfalls ist es besser, eine Begleitung dabeizuhaben. Sie sollten auch die körperliche Fitness und den Gesundheitszustand Ihrer Begleiter berücksichtigen. Teilen Sie stets jemandem Ihre Paddelpläne mit, darunter Ihr Ziel, wie lange Sie fort sein werden und wie viele Personen bei Ihnen sein werden.
- **WARNUNG – Machen Sie sich stets mit den Gewässern vertraut, die Sie befahren möchten.**
Bringen Sie in Erfahrung, zu welchen Uhrzeiten Bootsfahrten erlaubt sind, ob bekannte Gefahren bestehen und wo Sie in Notfällen oder bei einem Unfall schnell Hilfe bekommen können. Prüfen Sie die Gezeitenbedingungen und standortspezifische Strömungen. Wenn Sie Stromschnellen befahren wollen, erkunden Sie diese vorab und transportieren Sie ihr Kajak bei Bedarf, um unbekannte oder gefährliche Strecken zu meiden.
- **ACHTUNG – Gesetze und Verordnungen**
Befolgen Sie stets die Regelungen, Sicherheitsvorgaben, Verordnungen und Anweisungen staatlicher (auch regionaler) Behörden. Konsultieren Sie die Küstenwache und die zuständigen staatlichen Behörden hinsichtlich des korrekten Umgangs mit einem Kajak und der erforderlichen Sicherheitsausrüstung wie optische und akustische Alarmsignale. Beachten Sie den Wetterbericht!
- **ACHTUNG – Entleerungsstoppfen**
Stellen Sie vor dem Aussetzen des Kajaks sicher, dass der Entleerungsstoppfen dicht sitzt. Leeren Sie gelegentlich durch Kondensierung oder Sickers angefallenes Wasser aus.
- **ACHTUNG – Rutschgefahr bei Nässe**
Das Material des Kajaks ist bei Nässe extrem rutschig. Wir empfehlen, rutschfestes Schuhwerk zu tragen und in der Mitte des Kanus zu bleiben.

- **WARNUNG – Selbstschutz** Tragen Sie eine angemessene Sicherheitsausrüstung. Denken Sie stets daran, dass Sie durch das Befahren von Stromschnellen schwerwiegende Verletzungen oder Ihr Leben riskieren. Ergreifen Sie entsprechende Sicherheitsmaßnahmen, inspizieren Sie Ihre Ausrüstung sorgfältig und tragen Sie eine ausreichende Sicherheitsausrüstung. Wir empfehlen, stets eine Rettungsweste und einen Helm zu tragen. Wir empfehlen außerdem dringend, Ihre Arme, Beine, etc. zu schützen. Sie sind dafür verantwortlich, sich angemessen auszurüsten und mit den Gewässern, die Sie mit Ihrem Kajak befahren möchten, vertraut zu machen.

WARNUNG

- Lassen Sie **niemals** Minderjährige ohne erwachsene Aufsicht das Kajak nutzen.
- Lassen Sie das Kajak **niemals** von einem Boot ziehen.
- Nutzen Sie das Kajak **niemals** als Rettungsschwimmvorrichtung.
- Überschreiten Sie **niemals** die maximale Gewichtsbelastung des Kajaks.

Pflege und Wartung

Wie können Sie Ihr Kajak pflegen?

Setzen Sie Ihr Kajak nur begrenzt direkter Sonneneinstrahlung aus. Während der Fahrt hilft das umgebende Wasser bei der Regulierung der Tem-

peratur. In trockenem Zustand wird die Wärmeabsorption jedoch durch direkte Sonneneinstrahlung verstärkt.

- Untersuchen Sie Ihr Kajak vor und nach jedem Einsatz auf Dellen und Risse. Kleinere Abschürfungen, Dellen, Abreibungen und Kratzer sind normal und beeinträchtigen nicht die Leistung Ihres Kajaks.
- Lagern Sie Ihr Kajak zwischen den Einsätzen in einer gut gelüfteten und **schattigen** Umgebung. Ihr Kajak kann beschädigt werden, wenn es längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Wie können Sie Ihr Kajak warten?

- **Wichtige Information** Nutzen Sie keine chemischen oder scharfen Produkte.
- Am besten reinigen Sie Ihr Kanu mit lauwarmem Wasser und milder Seife. Wir empfehlen auch, es nach jedem Gebrauch mit Süßwasser abzuspülen, um Rückstände von Sand und Salzwasser zu entfernen. Reinigen Sie Ihr Kajak regelmäßig, damit es weiter wie neu aussieht. Einige in Reinigungsmitteln und Sonnencreme enthaltene chemische Substanzen können den Lack Ihres Kajaks beschädigen. Entfernen Sie die in Ihrem Kajak befindlichen Schaumstoffblöcke nicht, da diese zusätzlichen Auftrieb liefern.
- Versuchen Sie nie, Ihr Kajak zu streichen. Die Farbe wird nicht an der Außenhaut haften.

Lagerung

Wie können Sie Ihr Kajak für längere Zeit lagern?

- Reinigen Sie Ihr Kajak.
- Entfernen sie alle Riemen und Gurte von der Außenhaut, da diese das Kajak verformen können.
- Entfernen Sie den Entleerungsstopfen und lassen Sie ihn draußen, um so den Luftdruck innerhalb des Kajaks zu regulieren. Positionieren Sie das Kajak aufrecht (auf dem Heck), um durch Kondensierung oder Sickern angesammeltes Wasser zu entfernen.
- Lagern Sie Ihr Kajak in einer gut gelüfteten und schattigen Umgebung. Längere direkte Sonneneinstrahlung kann es beschädigen. Lagern Sie Ihr Kajak nicht längere Zeit in einer Verpackung oder unter einer Plane. Eine längere Lagerung eines feuchten Kajaks in einer Verpackung oder unter einer Plane kann zu Schimmelbildung oder osmotischen Blasen führen. In Verpackungen oder unter Planen kann durch Wärmestau Ihr Kajak möglicherweise überhitzen.
- Platzieren Sie Ihr Kajak auf einer flachen Oberfläche. Stellen Sie es nicht längere Zeit auf Böcke. Vermeiden Sie die Nähe zu Wärmequellen (z.B. Öfen, Heizstrahler, etc.) und hängen Sie es nicht an den Tragegriffen auf, da sich dadurch mit der Zeit die Außenhaut verformen könnte. Decken Sie es bei einer Lagerung im Freien mit einem Cockpit-Cover ab.

Begrenzte Lebenszeitgarantie

Die Produktgarantie der Pelican International Inc. gilt nur solange wie das Produkt zu seinem tatsächlichen Bestimmungszweck verwendet wird.

Die Pelican International Inc. bemüht sich, Kajaks aus hochwertigem Material und nach strengen Qualitätsstandards zu fertigen. Aufgrund der Natur des Paddelsports können für jedoch nicht die Leistung eines Kajaks für einzelne Nutzer mit unterschiedlichen Fähigkeiten garantieren. Darüber hinaus können wir keine Garantie gegen Schäden oder Brüche bieten und keine außerhalb unserer Kontrolle liegenden Umstände ausschließen. Bei angemessener Pflege werden Sie jahrelang daran Freude haben.

Wie bei den meisten Produkten kann es auch hier zu Abnutzung und Gebrauchsspuren kommen. Sollte Sie einmal Ersatzteile, technische Unterstützung oder Produkt-/Serviceinformationen benötigen, so wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst (1-800-463-6960) und halten Sie dabei den Modellnamen und die ZEP-Seriennummer Ihres Produkts sowie Ort und Datum des Kaufs bereit.

Die vorliegende Garantie ist nur dann gültig, wenn der ursprüngliche Käufer diese **innerhalb von dreißig (30) Tagen** nach dem Kauf registriert. Diese Registrierung kann entweder elektronisch über unsere Website Registration (www.pelicansport.com) oder durch Ausfüllen und Rücksenden der beiliegenden Registrierkarte geschehen.

Garantie für Teile und Zubehör

Für einzelne Produktkomponenten und Zubehörteile des Kajaks gilt ab dem Datum des Kaufs eine Garantiezeit von einem (1) Jahr für Material- und/oder Verarbeitungsmängel.

Diese Garantie gilt nur dann, wenn:

- Das Produkt ausschließlich zu seinem vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Die Gebrauchs- und Wartungsanweisungen eingehalten werden.

Nicht unter die Garantie fallen:

- Vermietete oder zu gewerblichen Zwecken verwendete Kajaks.
- Kajaks, die durch Fahrlässigkeit, Zweckentfremdung oder Unfall oder durch eine durch mangelnde Wartung und Pflege durch den Eigentümer verursachte Abnutzung beschädigt werden.
- Durch unbefugte Personen modifizierte oder reparierte Kajaks.
- Änderungen am Erscheinungsbild des Kajaks durch normale Abnutzung, Sonneneinstrahlung oder sonstige Umweltfaktoren.
- Beschädigungen der Außenhaut durch Gleiten oder Gebrauch auf rauen Oberflächen.

Pelican International Inc. ist während der Garantiezeit nur dazu verpflichtet, dieses Kajak nach eigenem Ermessen in einer seiner Fabriken oder am Standort eines zugelassenen Händlers oder Servicecenters zu reparieren oder zu ersetzen.

Die Kosten für den Transport des Kajaks zum Ort der Reparatur oder des Austausches trägt der Kunde. Pelican International Inc. haftet nicht für transportbedingte Schäden, Lager- oder Transportgebühren oder durch die Reparatur oder den Austausch eines Produkts bedingte Unannehmlichkeiten und zeitliche oder finanzielle Verluste.

Bei der Rückgabe eines Produkts zur Reparatur oder für einen Austausch müssen Sie eine Autorisierungsnummer (RMA) angeben. Diese erhalten Sie zwischen 09:00 und 17:00 Uhr (Ostküstenzeit) unter 1-800-463-6960 vom Pelican International Inc. Kundendienst. Pelican International Inc. akzeptiert keine Rücknahme ohne RMA-Nummer.

Diese Garantie stellt die alleinige und ausschließliche Garantie der Pelican International Inc. für dieses Kajak dar. Pelican International Inc. bietet keine andere explizite oder implizite Gewährleistung oder Garantie (einschließlich Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck) als die ausdrücklich in dieser Garantie gemachten Zusagen.

Neben- und/oder Folgeschäden sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Die gewährte implizite Garantie ist auf die Garantielaufzeit beschränkt. Einige Bundesstaaten erlauben möglicherweise keine Beschränkung der Laufzeit einer impliziten Garantie oder einen Ausschluss oder eine Begrenzung von Neben- oder Folgeschäden. Es ist daher möglich, dass die oben genannten Beschränkungen oder Ausschlüsse nicht für Sie gelten. Diese Garantie verleiht Ihnen spezifische

Rechte. Je nach Wohnort können Ihnen auch noch weitere Rechte zustehen.

Produktregistrierung

register-product tun oder Sie können die Registrierkarte ausgefüllt an folgende Adresse senden:

Wichtige Information

Bitte registrieren Sie Ihr Kanu innerhalb von dreißig (30) Tagen nach dem Kauf, damit diese gültig wird. Dies können Sie elektronisch unter www.pelicansport.com/en/customer-service/

Customer Service, Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Produktregistrierkarte

Datum des Kaufs:	Modell:	Seriennummer (ZEP):
Name des Händlers/Ladens:		
Adresse des Händlers/Ladens:		
Bundesstaat/Provinz:	Postleitzahl:	Land:
Herr Frau		
Vorname:	Nachname:	
Adresse:		
Bundesstaat/Provinz:	Postleitzahl:	Land:
Telefonnummer: ()	E-Mail:	

Table of contents

Product information, please fill in	18
Where is the serial number?	18
Your new kayak	18
Sit-in kayak	18
Sit-on-Top-Kajak	19
Key features	19
Getting started	19
Materials/manufacturing	19
Transportation	20
Prelaunch checklist	20
Launching your kayak	20
Mooring/Docking	20
Important information	20
Explanation of symbols	20
Safety precautions	21
Care and maintenance	23
How can you care for your kayak?	23
How can you maintain your kayak?	23
Storage	24
How can you store your kayak for an extended period of time?	24
Limited lifetime warranty	24
Warranty on parts and accessories	24
This warranty applies only if	25
This warranty does not cover:	25
Register your product	27
Important information	27
Product registration	27

Product information, please fill in

Model:

Date of Purchase:

Dealer Name:

Registration No.:

Province/State:

Model No.:

Serial No. (ZEP):

Where is the serial number?

You can find the serial number in the back of your kayak on the outside of the hull in the right-hand corner. It starts with ZEP and is 12 characters long.

- Example: ZEP12345A678



Your new kayak

- ▶ *Overview – p. 2*

Take the time to familiarize yourself with some of the key components of your kayak.

Everyone using this kayak must read **warnings, cautions** and **important information** very carefully.

- **WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
- **CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
- **Important information** Provides useful tips and suggestions to make better use of your kayak.

Sit-in kayak

Types:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

▶ *p. 2, fig. 1*

1. Ergonomic carrying handle
2. Quick lock hatch
3. Swivel rod holder
4. Adjustable footrests
5. Cockpit table with bungee cord
6. Deluxe knee pads
7. Bottle holder
8. Ergofit G2 seating system™
9. Flush mount rod holders
10. 10 cm (4") day hatch with storage bag
11. Vertical rod holders
12. Storage platform with mesh deck cover
13. Drain plug
14. Ergonomic carrying handle

Sit-on-Top-Kajak

Types:

- Sentinel 100X
- ▶ *p. 2, fig. 2*
- 1. Carrying handle
- 2. Molded footrests
- 3. Dual position bottle holder
- 4. Adjustable ergonomically padded backrest with seat cushion
- 5. Storage platform with bungee cords
- 6. Drain plug
- 7. Carrying handle

Key features

▶ *Equipment characteristics – p. 3*

Some models may come equipped with more or less parts.

1. Quick lock hatch
 - Store and retrieve your gear quickly with the easy-access quick lock hatch. A simple quarter turn of the latches opens and closes the hatch.
2. Day hatch with storage bag
 - The day hatch with storage bag provides a perfect storage space to keep your gear close at hand.
3. Flush mount rod holder
 - A fishing essential, you can use the flush mount rod holder with any standard fishing rod.
4. Adjustable footrests
 - This easy-to-adjust footrests system allows you to find your perfect fit.

5. Swivel rod holder
 - This versatile rod holder accommodates spinning and baitcasting. Its latching system secures your rod while vertical and horizontal adjustments allow for optimal positioning.

Getting started

Please read all the instructions in this owner's manual. Keep this manual in a safe place for future reference if necessary. The owner's manual includes:

- ▶ *Product information, please fill in – p. 18*

This section is provided to record important information about your kayak. This information will come in handy if you need to contact our customer service department.

- ▶ *Limited lifetime warranty – p. 24*

As outlined in the warranty section, you can register your warranty electronically at www.pelicansport.com. You can also mail the completed warranty registration card available.

Materials/manufacturing

Pelican kayaks are made with the twin sheet thermoforming (TST) technology that shapes the deck and hull and fuses them together under extreme heat and pressure.

We also use our exclusive multi-layered RAM-XTM or RAM-XTM Premium which are lighter and higher density materials.

The result is a more rigid, more durable, impact resistant product than those made with other technologies and low/medium density polyethylene.

Transportation

You can transport your kayak with the carrying handles located at the front, rear or centre. Do not use the handles to fasten your kayak to your vehicle.

- By hand: Carry the kayak by using the carrying handles.
- If necessary, use a transport cart to help you with the transport.
- By vehicle: We recommend using a car top carrier to transport your kayak by vehicle. Remove all accessories and put them into the vehicle before leaving to avoid damaging or losing them. Tie down the kayak firmly on the vehicle or the trailer. Do not overtighten the straps as this may result in pressure dings. Use padded straps instead of non-padded nylon.
- Straps: Make sure that your kayak is properly fastened on the roof of your vehicle or on the trailer before starting your vehicle. Stop shortly after starting your trip to double check that your kayak is still properly fastened and that it has not moved. Always remember to regularly check the straps to ensure they do not lose tension.

Prelaunch checklist

- Always wear a proper personal flotation device (PFD).

- Always have an emergency safety kit on hand as required by applicable laws (whistle, etc.)
- Ensure to remove the hardware used to attach the kayak during transport. Ensure the drain plug is firmly in place.
- Ensure that the drain plug is tightly seated.
- Ensure the length of your paddle is properly adjusted for your height.

Launching your kayak

To board your kayak, put your foot in the centre of the kayak to ensure it remains stable.

Mooring/Docking

- **Always** moor the kayak away from rocks and sharp objects.
- **Always** moor in sufficiently deep water to avoid damaging the hull.
- **Never** moor the kayak against a dock that is not equipped with hull-protecting bumpers.

Important information

Please note that the storage hatches on your kayak are not waterproof. All water-sensitive items must be properly protected.

Explanation of symbols

- Symbols appearing on your product may not be removed or covered. Information on the product that are no longer legible must be replaced immediately.



Read and observe the operating instructions before commissioning.



Always wear life jackets when operating the watercraft.



Do not stand in the boat.



Do not bend over the side of the boat.



Do not sit on the side of the boat.



Do not jump into the water from the boat.



Do not consume alcohol while and before operating the watercraft.



Do not smoke and do not handle open flames while operating the watercraft.

- Check if drain plugs and electrical installations of this watercraft are securely in place before launching the boat (if applicable).
- Never use or consume alcohol, drugs, or any other substance that may affect your coordination, judgement, or ability to safely operate this watercraft.
- This is not a lifesaving device.
- Consult your physician before using your watercraft.
- Water sports can be very dangerous, the user of this watercraft should be aware that using this product might entail serious injuries or death.

Paddle sports can be dangerous and physically demanding. Read the following information carefully before using your kayak. Failure to follow these warnings and precautions could result in serious injury or death. When using a Pelican kayak, you are personally responsible to determine if you have the required skill level to handle the different water and wind conditions. You should use your best judgment as to when and where to use your kayak. All users of a Pelican kayak agree to assume all risks and accept all responsibilities for any damage or injury, including death, which may result from using or handling a kayak. We strongly recommend taking a course with an experienced kayaking instructor on proper paddling techniques, boating security and first aid before handling and using your kayak.

- **WARNING Weather conditions and water levels** Check weather conditions and water levels before heading out. Never use your kayak when weather or water conditions

Safety precautions

- **WEIGHT CAPACITY:** Review the passenger and weight capacity limitations.
- Never exceed this capacity. Proper distribution of weight is necessary to ensure proper balance (trim) and performance.
- Always use in calm weather and water conditions only.
- **EVERY PASSENGER MUST WEAR A COAST GUARD APPROVED PERSONAL FLOTATION DEVICE.**
- Never go boating alone – never allow minors to use this product without adult supervision.
- Surface is slippery when wet.

(wind, heavy rain, thunderstorms, flooding, choppy water or strong currents) can impact your ability to steer your kayak.

Head to shore as soon as possible if you already are on the water.

- **WARNING Personal flotation device (PFD)** Always wear a Coast Guard and/or government approved personal floating device (PFD). Before you start paddling, read the manufacturer's documentation about your PFD and familiarize yourself with how to properly wear it.
 - **WARNING Alcohol and drugs** Never use or consume alcohol, drugs or any other mind altering substance that may affect your coordination, judgment or ability to safely and securely operate your kayak.
 - **CAUTION Sound-signalling device** Always have a sound-signalling device with you. The Coast Guard (or other government bodies) requires that boaters be equipped with a sound-signalling device to alert other vessels to their presence. Attach it to your PFD if possible.
 - **WARNING Standing up in the kayak** Never stand up in your kayak unless if it is specified in the features that you can stand up in it. Standing up may cause it to capsize. If it capsizes, we recommend staying with your kayak as it is far more dangerous to attempt to swim to shore.
 - **WARNING Ability** Know your limits. Consult your physician before beginning your kayak training.
- Realistically assess your physical condition to determine how far and how long you can paddle or swim.
- **WARNING Hypothermia** Dress properly for weather conditions and wear a wetsuit if necessary. Kayak accidents in cold water are very dangerous. The loss of body heat due to immersion in cold water (hypothermia) can be fatal. Survival time in cold water can be as little as 15 to 20 minutes.
 - **CAUTION Be accompanied** Always paddle with someone. It is preferable to be accompanied in case of an emergency or accident. You should also be aware of the level of physical ability and medical conditions of people paddling with you. Always let someone know about your plan to go paddling, including your destination, how long you will be gone, and how many people will be with you.
 - **WARNING Always familiarize yourself with the body of water you intend to navigate** Scout unfamiliar water. Find out when boating is permitted, if there are any known hazardous conditions and where to get help quickly in the case of an emergency or accident. Check tidal changes and currents specific to your location. If you decide to go down rapids, scout them in advance and portage your kayak to avoid unfamiliar or dangerous areas if necessary.
 - **CAUTION Regulations and laws** Always follow Coast Guard regulations, boating and safety laws, and regulations and orders of various levels of government (including regional). Consult the Coast Guard and government authorities on the

proper handling of a kayak and the required safety equipment such as lighting and sound alarms. Pay attention to the weather forecast!

- **CAUTION Drain plug** Make sure the drain plug is firmly in place before putting your kayak in the water. Empty water that has accumulated due to condensation or seepage once in a while.
- **CAUTION Slippery when wet** The kayak material is extremely slippery when wet. We recommend wearing slip resistant shoes and staying in the center of the kayak.
- **WARNING Self protection** Wear appropriate safety gear. Always remember that you are putting yourself at risk of serious injury or death when you go down rapids. You must take the appropriate safety precautions, inspect your equipment thoroughly, and wear appropriate safety gear. We recommend always wearing a personal floating device and a helmet. We also strongly recommend wearing protection on your arms, legs, etc. It is your responsibility to have the proper equipment and familiarize yourself with the body of water where you will use your kayak.

WARNING

- **Never** let minors use this kayak without adult supervision.
- **Never** tow this kayak behind a boat.
- **Never** use this kayak as a personal floating device.
- **Never** exceed this kayak's maximum weight.

Care and maintenance

How can you care for your kayak?

Limit exposure of your kayak to direct sunlight. While in use, the surrounding water helps regulate surface temperature. However, when dry, the heat absorption effect is amplified if directly exposed to sunlight.

- Inspect your kayak for dings and cracks before and after each use. Minor abrasions, dents, wearing off and scratches are normal and will not impact your kayak's performance.
- Store your kayak in a well-ventilated and **shaded** area when you do not use it. Your kayak can be damaged if it is exposed to direct sunlight for an extended period of time.

How can you maintain your kayak?

- **Important information** Do not use chemical products or abrasives.
- The best way to clean your kayak is by using a mixture of mild soap and warm water. We also recommend rinsing it with fresh water after each use to remove sand and saltwater deposits. Clean your kayak regularly to keep it looking like new. Some chemical substances contained in cleaning products and sunscreen lotions are likely to damage the finish of your kayak. Do not remove the foam blocks inside most Pelican kayaks as they are for extra flotation.

- Never try to paint your kayak. Paint will not adhere to the hull.

Storage

How can you store your kayak for an extended period of time?

- Clean your kayak.
- Remove tight straps or ropes from the hull as this can deform your kayak.
- Remove the drain plug and leave it out as this will regulate the air pressure inside the kayak. Place the kayak in an upright position (on its stern) to empty water that has accumulated as a result of condensation or seepage.
- Store your kayak in a well-ventilated and shaded area. Direct sunlight for an extended period of time can damage it. Do not store your kayak in a bag or tarp for extended periods of time. Prolonged storage of a wet kayak in a wet bag or tarp may cause mold and osmotic blisters. Bags and tarps also collect heat and can potentially overheat your kayak.
- Place your kayak on a flat surface. Avoid placing it on sawhorses for an extended period of time. Avoid placing it close to a heat source (e.g., stove, radiator, etc.) or hanging it by its carrying handles as this could deform the hull over time. Cover it with a cockpit cover if you store it outdoors.

Limited lifetime warranty

Pelican International Inc.'s warranty is valid only if the product is used for its intended purposes and for which it was designed.

Pelican International Inc. makes every effort to manufacture kayaks built with superior materials and according to stringent quality standards. Because of the nature of paddle sports, we cannot guarantee the performance of any kayaks or shape for individual riders and varying levels of skills and abilities. Furthermore, we cannot guarantee against damage or breakage and cannot protect or guarantee against circumstances outside of our control. With adequate maintenance, your pelican kayak will give you years of reliable use.

But as with most products, it is subject to wear and tear. If you eventually need replacement parts, technical assistance, product service information, please contact our Customer Service Department at 1-888-669-6960. Ensure to have the product's model name and serial number ZEP, as well as the date and place of purchase.

The present warranty is only valid if the original buyer registered the warranty within thirty (30) days following the date of purchase. You can register electronically at www.pelicansport.com, or by completing and returning the registration card.

Warranty on parts and accessories

Kayak component parts and accessories are only warranted for a period of one (01) year from the date of purchase against defects in workmanship and/or materials.

This warranty applies only if

- The product is used only for the purpose for which it was designed.
- Instructions for use and maintenance have been followed.

This warranty does not cover:

- Kayaks used for rental or other commercial use.
- Kayaks that have been damaged by negligence, misuse or accident, or wear due to owner's failure to provide reasonable and necessary maintenance.
- Kayaks modified or repaired by unauthorized persons.
- Changes to the kayak appearance due to normal wear, sun exposure or any other environmental conditions.
- Damage to the hull caused by gliding or using on abrasive surfaces.

During the warranty period, Pelican International Inc. is only obliged to repair or replace, at its discretion, this kayak, at either one of its factory, or at an authorized dealer store or service centre, as decided by Pelican International Inc.

Transportation costs back to the place of repair or replacement are at the expense of the consumer. Pelican International Inc. is not responsible for any damages incurred in transport, for storing or transportation fees, or for

inconvenience or loss of time or money while repairs are being made or until the product is replaced.

You must provide an authorization number (RMA) when returning a product for replacement or repair. Please contact the Pelican International Inc. Customer Service Department between 9 am and 5 pm (Eastern Time) at 1-800-463-6960 to get the RMA number. Pelican International Inc. will not accept a return without it.

This warranty is the sole and exclusive warranty by Pelican International Inc. in connection with this kayak. Pelican International Inc. offers no warranty or representation, expressed or implied (including, without limitations, merchantability or fitness for a particular purpose), with the exception of those that are specifically included in this warranty.

All incidental and/or consequential damages are excluded from this warranty. Guarantees implied are limited to the lifetime of this warranty. Some states may not allow limitations as to the duration of an implied warranty or as to the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. It is therefore possible that the above limitations or exclusions do not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other legal rights depending on where you live.

Register your product

Important information

Please register your kayak **within thirty (30) days** after purchasing it to validate the warranty. You can register it electronically via our website at www.pelicansport.com/en/customer-

service/register-product or you can complete the registration card below and return it to the following address:

Customer Service, Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Product registration

Date of Purchase:	Model:	Serial number (ZEP):
Dealer/Store Name:		
Dealer/Store Address:		
State/Province:	Zip/Postal Code:	Country:
Mr. Mrs. Ms.		
Surname:	Name:	
Address:		
State/Province:	Zip/Postal Code:	Country:
Telephone Number: ()	E-Mail:	

Innehållsförteckning

Produktinformation, vänligen fyll i	30
Var hittar jag serienummer?	30
Din nya kajak	30
Sit-in-kajak	30
Sit-on-top-kajak	30
Huvudkriterier	31
Start	31
Material/tillverkning	31
Transport	31
Checklista före avfärd	32
Iläggning av kajaken	32
Iläggning/dockning	32
Viktig information	32
Symbolförklaring	32
Säkerhetsåtgärder	33
Skötsel och underhåll	35
Hur skall kajaken skötas?	35
Hur skall kajaken skötas?	35
Förvaring	35
Hur skall kajaken långtidsförvaras?	35
Begränsad livstidsgaranti	36
Garanti på delar och tillbehör	36
Denna garanti gäller endast om:	36
Garantin omfattar inte:	36
Produktregistrering	39
Viktig information	39
Produktregistreringskort	39

Produktinformation, vänligen fyll i

Modell:

Köpdatum:

Återförsäljarens namn:

Registreringsnummer:

Provins/delstat:

Modellnummer:

Serienummer (ZEP):

Var hittar jag serienummer?

Serienumret sitter utvändigt på kajakens baksida i högra hörnet. Det börjar med ZEP och är 12-ställigt.

- Exempel: ZEP12345A678



Din nya kajak

► Översikt – sid. 2

Ta dig litet tid för att göra dig förtrogen med kajakens delar.

Alla personer som använder kajaken måste läsa dessa **varningar och säkerhets hänvisningar** samt **viktig information** noggrant.

- **VARNING** Hänvisning till en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller svåra personskador.

- **OBS** Hänvisning till en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till lätta eller medelsvåra personskador.
- **Viktig information** Värdefulla tips och förslag för att du skall få ut mer av kajaken.

Sit-in-kajak

Typer:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► Sid. 2, fig. 1

1. Ergonomiskt bärhandtag
2. Snabbstängande lucka
3. Spöhallarlänk
4. Ställbara fotstöd
5. Cockpitbord med gummidragband
6. Knäskydd i premiumklass
7. Flaskhållare
8. Ergofit G2™ sitssystem
9. Spöhallare monterad i linje
10. 10 cm (4") daglucka med förvaringspåse
11. Vertikal spöhallare
12. Förvaringshylla med nätöverdrag
13. Tömningsplugg
14. Ergonomiskt bärhandtag

Sit-on-top-kajak

Typer:

- Sentinel 100X

► Sid. 2, fig. 2

1. Bärhandtag

2. Gjutna fotstöd
3. Flaskhållare dual position
4. Ställbart, stoppat Ergoform™-ryggstöd med sittdyna
5. Förvaringsplattform med gummi-dragband
6. Tömningsplugg
7. Bärhandtag

Huvudkriterier

► *Utrustningsdetaljer – sid. 3*

Vissa modeller kan vara utrustade med ytterligare delar, resp. färre.

1. Snabbstängande lucka
 - Tack vare vår snabbstängande lucka kan du snabbt stuva undan bagaget och få snabb åtkomst till det. Ett enkelt kvartsvarv på låset öppnar och stänger luckan.
2. Daglucka med förvaringspåse
 - Dagluckan med förvaringspåse är perfekt när man vill ha utrustningen lättillgänglig.
3. Roderhållare monterad i linje
 - Helt nödvändig vid metning – du kan kombinera denna roderhållare med alla standardmetspön.
4. Ställbara fotstöd
 - Fotstöden är enkla att justera, så att man får den perfekta positionen.
5. Ledad spöhållare

Denna flexibla spöhållare hjälper till att vrida och kasta ut fiskespöt. I hållaren kan man fixera spöt vertikalt och horisontellt och välja en optimal position.

Start

Läs igenom alla anvisningar i denna manual noggrant. Förvara den på en säker plats för senare bruk. Manualen innehåller:

► *Produktinformation, vänligen fyll i – sid. 30*

Detta avsnitt innehåller viktig information om din kajak. Informationen kommer väl till pass om du behöver kontakta vår kundtjänst.

► *Begränsad livstidsgaranti – sid. 36*

Garantiavsnittet beskriver hur du registrerar ett garantianspråk på nätet på www.pelicansport.com. Du kan även skicka in det ifyllda garantikortet med posten.

Material/tillverkning

Pelican Kajaks tillverkas med en Twin Sheet Thermoforming (TST)-teknologi, där däck och hölje formas och integreras under extrem värme- och tryckverkan.

Dessutom använder vi vårt exklusiva flerskiktas RAM-XTM eller RAM-XTM Premium, som är lättare och tätare material.

Det ger ett stabilare, mer hållbart, stötbeständigt material jämfört med andra teknologier och polyetylen med låg eller medelhög täthet.

Transport

Du kan transportera kajaken med de bärhandtag som sitter fram, bak och i mitten. Använd inte handtagen till att fästa kajaken på ett fordon.

- För hand: Bär kajaken med bärhandtagen.
- Vid behov kan du använda en släpvagn för transporten.
- Med fordon: Vi rekommenderar att man använder ett räcke på fordonstaket för transport av kajaken med personbil. Före avfärd måste man avlägsna alla tillbehör och förvara dem i bilen för att undvika skador eller förlust. Surra fast kajaken väl på fordonet eller släpvagnen. Dra inte åt remmarna för hårt; det kan ge upphov till tryckmärken. Använd stoppade remmar i stället för opolstrat nylon.
- Remmar: Före avfärd måste du kontrollera att kajaken har surrats fast korrekt på bilen eller släpvagnen. Kontrollera ytterligare en gång före avfärd att kajaken sitter ordentligt fast och inte har rört sig. Tänk alltid på att kontrollera remmarna regelbundet så att de inte har lossnat.

Checklista före avfärd

- Använd alltid flytväst.
- Ha alltid föreskriven säkerhetsutrustning redo (visselpipa etc.).
- Ta bort de delar som har använts under transporten för att fixera kajaken med. Kontrollera att tömningspluggen sitter fast.
- Kontrollera att tömningspluggen tätar väl.
- Kontrollera att paddelns längd är inställd till dina kroppsmått.

Iläggning av kajaken

När du stiger i, måste du först sätta ned ena foten i mitten av kajaken för att hålla den stabil.

Iläggning/dockning

- Lägg **alltid** i kajaken på avstånd från klippor och vassa objekt.
- Lägg **alltid** i kajaken i tillräckligt djupt vatten, så att inte höljet skadas.
- Lägg **aldrig** i kajaken i en docka utrustad med buffertar.

Viktig information

Observera att förvaringsluckorna i kajaken inte är helt vattentäta. Därför skall alla vattenkänsliga föremål skyddas.

Symbolförklaring

- Symboler som befinner sig på produkten får inte avlägsnas eller täckas över. Oläslig information på produkten skall omgående bytas ut.



Läs och beakta bruksanvisningen före användning.



Vid användning av kajaken måste alltid flytväst bäras.



Stå inte i kajaken.



Böj dig inte över kanten.



Sitt inte på kanten.



Hoppa aldrig i vattnet från kanten.



Avstå från alkohol när du är ute med kajaken.



Rök inte och hantera inte öppen låga när du är ute med kajaken.

Säkerhetsåtgärder

- **BÄRFÖRMÅGA:** Beakta uppgifterna om bärförmågan avseende passagerare och last.
- Bärförmågan för aldrig överskridas. En korrekt viktfördelning är nödvändig för att garantera en god balans (trimning) och flytverkan.
- Använd kajaken endast i lugnt väder och i lugna vatten.
- **VARJE PASSAGERARE MÅSTE ANVÄNDA GODKÄND, PERSONLIG FLYTVÄST.**
- Åk aldrig ut i båt ensam – låt aldrig minderåriga använda produkten utan vuxens överinseende.
- Ytan är halkig vid väta.
- Kontrollera innan båten startas (om relevant) att avtappningsskruvar och elektriska installationer hos denna båt är säkert fastsatta.
- Använd eller konsumera aldrig alkohol, droger eller andra substanser som försämrar din koordination, bedömningsförmåga eller möjlighet att framföra detta flytetyg på ett säkert sätt.
- Detta är ingen livräddningsutrustning.
- Konsultera läkare innan du använder båten.
- Vattensport kan vara mycket farlig; användaren av denna båt måste vara medveten om att använd-

ningen av den kan leda till allvarliga personskador eller t.o.m. dödsfall.

Paddelsport kan vara farlig och kroppsligt ansträngande. Läs igenom följande information noggrant innan du använder kajaken. Om dessa varningar/försiktighetsåtgärder inte följs kan mycket allvarliga personskador eller t.o.m. dödsfall inträffa. När du använder en Pelican-kajak är du själv ansvarig för att bedöma om du har de förmågor som krävs för hantering av varierande vatten- och vindförhållanden. Använd ditt omdöme för att besluta om när och var du skall paddla. Alla som använder en Pelican-kajak står själva för de därmed förknippade riskerna och ikläder sig fullt ansvar för de skador som uppstår ur användning eller hantering av kajaken, inkl. dödsfall. Vi rekommenderar å det bestämdaste att man går en kurs hos en erfaren kajakinstruktör för att lära sig paddel teknik, båtsäkerhet och första hjälpen, innan man ger sig med kajaken för första gången.

- **WARNING – väderförhållanden och vattennivåer** Kontrollera väder- och vattenförhållandena innan du ger dig ut. Använd aldrig kajaken om väder- eller vattenförhållandena (blåst, kraftigt regn, åska, översvämning, oroliga vattendrag eller starka strömmar) kan påverka kajakens styrförmåga. Om du redan befinner dig ute på vattnet måste du in till stranden så fort som möjligt.
- **WARNING – flytväst** Använd alltid en flytväst som är godkänd av kustbevakningen och/eller myndigheterna. Innan du börjar paddla: läs

igenom informationen från tillverkaren av flytvästen och bekanta dig med användningen.

- **VARNING – alkohol och droger** Använd aldrig alkohol, droger eller andra påverkande substanser som försämrar koordinationen, omdömet eller förmågan att använda kajaken på ett säkert sätt.
- **OBS – larmsignal** Ha alltid med dig en akustisk signalanordning. Kustbevakningen (eller andra statliga myndigheter) föreskriver att den som framför en båt måste ha med sig en anordning för att meddela sin närvaro gentemot andra båtförare. Sätt om möjligt fast denna anordning på flytvästen.
- **VARNING – upprättstående i kajaken** Stå aldrig i kajaken såvida inte manualen uttryckligen anger att detta är möjligt. Står man i kajaken kan den kantra. Om kajaken kantrar, rekommenderar vi att man sitter kvar i den eftersom det är mycket farligare att försöka simma in i stranden.
- **VARNING – omdöme** Lär känna dina gränser. Tala med din läkare innan du börjar med kajakpaddling. Gör en realistisk uppskattning av kroppens förmågor, så att du vet hur långt och hur länge du kan paddla eller simma.
- **VARNING – nedkylning** Klä dig efter väder, och använd ev. en neoprenklädnad. Olycksfall med kajaker i kallt vatten är farliga. En sänkning av kroppstemperaturen vid vistelse i kallt vatten kan vara dödlig (hypotermi). Den förväntade överlevnadstiden i kallt vatten kan vara så kort som 15 till 20 minuter.
- **OBS – var aldrig ensam** Paddla alltid tillsammans med andra. Vid en nödsituation eller olycksfall kan det vara avgörande. Ta hänsyn även till de medföljande personernas kroppsliga tillstånd och hälsa. Berätta alltid för någon vart du tänker bege dig, hur länge du planerar att vara borta, och hur många ni är i sällskapet.
- **VARNING – gör dig alltid förtrogen med de vatten som du skall paddla i** Ta reda på vilka tider som båtfärder är tillåtna, om det finns kända faror och var du snabbt kan få hjälp i en nödsituation eller vid ett olycksfall. Kontrollera tidvattenförhållandena och lokala strömmar. Om du vill forspaddla måste du informera dig i förväg och ev. transportera kajaken för att undvika okända eller farliga sträckor.
- **OBS – lagar och förordningar** Följ alltid bestämmelser, säkerhetsföreskrifter, förordningar och påbud från myndigheterna (även regionala). Konsultera kustbevakningen och ansvariga myndigheter avseende korrekt hantering av kajaker och erforderlig säkerhetsutrustning, t.ex. optiska och akustiska larmsignaler. Beakta väderleksrapporterna!
- **OBS – tömningsplugg** Innan du sätter ut kajaken måste du kontrollera att tömningspluggen sitter tätt. Töm ut vatten som har samlats p.g.a. kondens etc.
- **OBS – halkrisk vid väta** Kajakmaterialet blir extremt halt vid väta. Vi rekommenderar halkskyddande skor och att man sitter i mitten av kajaken.

- **VARNING – egenskydd** Använd lämplig säkerhetsutrustning. Tänk alltid på att du riskerar svåra personskador eller t.o.m. livet vid paddling i forsar. Vidtag lämpliga säkerhetsåtgärder, kontrollera utrustningen noggrant och använd alltid tillräcklig säkerhetsutrustning. Vi rekommenderar att man alltid använder flytväst och hjälm. Även armar, ben etc. måste ovillkorligen skyddas. Det är du själv som ansvarar för din utrustning och för att undersöka de vattendrag som du vill paddla med kajaken i.
- Mellan användningstillfällena skall kajaken förvaras i en välventilerad och **skuggig** miljö. Kajaken kan ta skada om den utsätts för direkt solstrålning under en längre tid.

Hur skall kajaken skötas?

- **Viktig information** Använd inga kemiska eller starka produkter.
- Kajaken rengörs bäst med ljummet vatten och mild såpa. Vi rekommenderar att man spolar av kajaken med färskvatten efter varje användning för att få bort rester av sand och saltvatten. Rengör kajaken regelbundet; då ser den ut som ny. Vissa kemiska substanser som finns i rengöringsmedel och solskyddsmedel kan skada lacken på kajaken. De skumplastblock som finns i kajaken skall inte tas bort, de levererar extra lyftkraft.
- Försök aldrig måla kajaken. Färgen fäster inte på höljet.

VARNING

- Låt **aldrig** minderårliga använda kajaken utan överinseende genom vuxen.
- Låt **aldrig** kajaken dras av en båt.
- Använd **aldrig** kajaken som simhjälpmedel vid räddning.
- Överskrid **aldrig** kajakens maximala viktbelastning.

Skötsel och underhåll

Hur skall kajaken skötas?

Utsätt kajaken för direkt solstrålning endast i begränsad omfattning. Under färd hjälper vattnet till att reglera temperaturen. I torrt tillstånd förstärks emellertid värmeupptagningen genom direkt solstrålning.

- Kontrollera kajaken före och efter varje användning avs. skador och sprickor. Mindre skrubbskador, bucklor, repor och friktionsspår är normala och försämrar inte kajakens prestanda.

Förvaring

Hur skall kajaken långtidsförvaras?

- Rengör kajaken.
- Avlägsna alla remmar och band från höljet, de kan missforma kajaken.
- Ta bort tömningspluggen och låt den vara lös så att lufttrycket i kajaken regleras. Placera kajaken upprätt (på aktern) för att få bort kondensvatten etc.
- Förvara kajaken i en välventilerad och skuggig miljö. Långvarig direkt solstrålning kan skada den. Förvara inte kajaken under någon

lägre tid i en förpackning eller under presenning. Långvarig förvaring av en fuktig kajak i en förpackning eller under en presenning kan leda till mögelbildning eller osmotiska blåsor. Kajaken kan bli överhettad vid förvaring i förpackning eller under presenning.

- Placera kajaken på en plan yta. Ställ den inte på bockar under någon längre tid. Undvik närhet till värmekällor (t.ex. spisar, värmelement etc.) och häng inte upp den i bärhandtaget, det kan missforma höljet med tiden. Vid förvaring utomhus skall kajaken täckas över med ett cockpit-cover.

Begränsad livstidsgaranti

Produktgarantin från Pelican International Inc. Gäller endast så länge som produkten används i sitt faktiska syfte.

Pelican International Inc. strävar alltid efter att tillverka kajaker i förstklassiga material och enligt strikta kvalitetsstandarder. På grund av paddlingssportens natur kan kajakens prestanda garanteras för enskilda användare med olika förmågor. Dessutom lämnar vi ingen garanti mot skador eller brott, ej heller omständigheter som ligger utanför vår kontroll. Vid korrekt skötsel har du många års glädje av kajaken.

Som med de flesta andra produkter kan det uppstå slitage och tecken på användning. Om du behöver reservdelar, teknisk support eller produkt-/serviceinformation ber vi dig kontakta vår kundtjänst (1-800-463-6960) och ha

uppgifterna om modellnamn, ZEP-serienummer på produkten samt plats och datum för köpet till hands.

Föreliggande garanti gäller endast om den ursprungliga köparen registrerar den **inom trettio (30) dagar** efter köpet. Denna registrering kan ske antingen elektroniskt på vår webbplats (www.pelicansport.com) eller via det ifyllda, inskickade registreringskortet som bifogas.

Garanti på delar och tillbehör

För enskilda produktkomponenter och tillbehörsdelar till kajaken gäller en garantitid på ett (1) år från köpdatumet avseende material- och/eller bearbetningsfel.

Denna garanti gäller endast om:

- Produkten används endast i föreskrivet syfte.
- Bruks- och underhållsanvisningarna följs.

Garantin omfattar inte:

- Kajaker som hyrs ut eller används kommersiellt.
- Kajaker som skadas genom vårdslöshet, ändamålsvidrig användning eller olycksfall eller genom slitage orsakat av ägarens bristfälliga underhåll och skötsel.
- Kajaker som har modifierats eller reparerats av obehöriga personer.
- Ändringar av kajakens utseende genom normalt slitage, solstrålning eller andra miljöfaktorer.
- Skador på höljet genom glidning eller användning på skrovliga ytor.

Pelican International Inc. är under garantitiden endast skyldigt att efter eget gottfinnande reparera eller byta ut kajaken i någon av sina fabriker eller hos auktoriserad återförsäljare eller servicecenter.

Kostnaderna för transporten av kajaken till reparations- eller utbytesplatsen bärs av kunden. Pelican International Inc. ansvarar inte för transportrelaterade skador, förvarings- eller transportavgifter eller besvär orsakade av utbyte av produkten, ej heller för tids- eller penningförluster.

Vid retur av produkten för reparation eller utbyte måste du ange ett auktorisationsnummer (RMA). Dessa fås mellan kl. 09:00 och 17:00 (östkusttid) på tel. 1-800-463-6960 från Pelican International Inc. kundtjänst. Pelican International Inc. godtar inga returer utan RMA-nummer.

Denna garanti är den allenarådande och exklusiva garantin från Pelican International Inc. för denna kajak. Pelican International Inc. lämnar ingen annan explicit eller implicit garanti (inkl. säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål) än de utfästelser som uttryckligen görs i denna garanti.

Sido- och/eller följdskador omfattas inte av denna garanti. Den lämnade implicita garantin är begränsad till garantins giltighetstid. Vissa delstater tillåter ev. inte någon begränsning av giltighetstiden för en implicit garanti eller ett uteslutande eller begränsning av sido- eller följdskador. Därför kan det inträffa att ovannämnda begränsningar eller uteslutningar inte gäller för dig. Denna garanti ger dig specifika rättigheter. Beroende på var du bor, kan du även omfattas av ytterligare rättigheter.

Produktregistrering

Viktig information

Registrera kajaken inom trettio (30) dagar efter köpet så att registreringen träder i kraft. Detta kan ske elektroniskt på www.pelicansport.com/en/custo-

mer-service/register-product, eller skicka in ifyllt registreringskort till följande adress:

Customer Service, Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Produktregistreringskort

Köpdatum:	Modell:	Serienummer (ZEP):
-----------	---------	--------------------

Återförsäljarens/butikens namn:

Återförsäljarens/butikens
adress:

Delstat/provins:	Postnummer:	Land:
------------------	-------------	-------

Herr fru

Förnamn:	Efternamn:
----------	------------

Adress:

Delstat/provins:	Postnummer:	Land:
------------------	-------------	-------

Telefonnummer: ()	E-post:
-----------------------	---------

Indholdsfortegnelse

Produktinformationer, udfyld venligst	42
Hvor finder jeg serienummeret?	42
Din nye kajak	42
Sit-in-kajak	42
Sit-on-top-kajak	43
Hovedkendetegn	43
Kom i gang	43
Materiale/Fremstilling	43
Transport	44
Forud tjekliste	44
Søsætning af din kajak	44
Lægge til	44
Vigtig information	44
Symbolforklaring	45
Sikkerhedsforanstaltninger	45
Pleje og vedligeholdelse	47
Hvordan kan du pleje din kajak?	47
Hvordan kan du vedligeholde din kajak?	47
Opbevaring	48
Hvordan kan du opbevare din kajak i længere tid?	48
Begrænset levetidsgaranti	48
Garanti på dele og tilbehør	49
Denne garanti gælder kun, hvis:	49
Ikke omfattet af garantien er:	49
Produktregistrering	51
Vigtig information	51
Produktregistreringsbevis	51

Produktinformationer, udfyld venligst

Model:

Købsdato:

Forhandlernavn:

Registreringsnummer:

Provins/forbundsland:

Modelnummer:

Serienummer (ZEP):

Hvor finder jeg serienummeret?

Serienummeret befinder sig udvendigt på bagsiden af din kajak i det højre hjørne. Det begynder med ZEP og er 12-cifret.

- Eksempel: ZEP12345A678



Din nye kajak

► *Oversigt* – s. 2

Tag dig tid til at gøre dig fortrolig med din kajaks komponenter.

Alle personer, der bruger denne kajak bør læse disse **advarsels- og sikkerhedshenvisninger** og **vigtige informationer** grundigt.

- **ADVARSEL** Henvisning til en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan føre til alvorlige kvæstelser.
- **OBS** Henvisning til en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan føre til lette eller moderate kvæstelser.
- **Vigtig information** Indeholder nyttige tips og forslag, så du får endnu mere glæde af din kajak.

Sit-in-kajak

Typer:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► S. 2, fig. 1

1. Ergonomisk bæregreb
2. Hurtigluk luge
3. Leddelt pagajholder
4. Indstillelig fodstøtte
5. Cockpit-bord med gummitræk
6. Luksus-knæbeskytter
7. Flaskeholder
8. Ergofit G2™ sædesystem
9. Flugtende monteret pagajholder
10. 10 cm (4") opbevaringsluge med pose
11. Vertikal pagajholder
12. Opbevaringsplatform med netovertræk
13. Bundprop
14. Ergonomisk bæregreb

Sit-on-top-kajak

Typer:

- Sentinel 100X
- ▶ *S. 2, fig. 2*
- 1. Bæregreb
- 2. Støbt fodstøtte
- 3. Dual position-flaskeholder
- 4. Indstillelig, polstret ergoform™-bagsæde med siddepude
- 5. Opbevaringsplatform med netovertræk
- 6. Tømningsprop
- 7. Bæregreb

Hovedkendetegn

▶ *Udstyrskendetegn – s. 3*

Nogle modeller kan være udstyret med flere eller færre dele.

1. Hurtigluk luge
 - Takket være den hurtigt tilgængelige luge kan du hurtigt pakke din bagage væk og lige så hurtigt pakke den ud igen. Lugen åbnes og lukkes ved at dreje låsen et kvart omgang.
2. Opbevaringsluge med pose
 - Opbevaringslugen med pose er perfekt til en let tilgængelig opbevaring af dit udstyr.
3. Flugtende monteret pagajholder
 - Uundværlig ved fiskeri – denne flugtende monterede pagajholder kan du kombinere med alle standard fiskestænger.
4. Indstillelig fodstøtte

- Denne let indstillelige fodstøtte tillader dig, at finde den perfekte position.

5. Leddelt pagajholder

Denne fleksible leddelte pagajholder tillader dig at dreje og kaste med fiskestangen. I denne holder kan du fastgøre din fiskestang både lodret og vandret og således finde en optimal position.

Kom i gang

Læs alle anvisninger i denne brugermanual grundigt. Opbevar den på et sikkert sted for om nødvendigt at kunne slå efter igen. Brugermanualen indeholder:

▶ *Produktinformationer, udfyld venligst – s. 42*

Dette afsnit indeholder vigtige informationer vedrørende din kajak. Disse informationer vil være nyttige, hvis du en gang skal kontakte vores kundeservice.

▶ *Begrænset levetidsgaranti – s. 48*

Som beskrevet i garantiafsnittet, kan du registrere dit garantikrav online på www.pelicansport.com. Du kan også sende det vedlagte udfyldte garantibevis pr. post.

Materiale/Fremstilling

Pelican kajaker er fremstillet med Twin Sheet termoforming (TST) teknologi, hvormed dækket og yderbeklædningen formes og samles ved ekstrem varme- og trykpåvirkning.

Desuden bruger vi vores eksklusive flerlags RAM-XTM eller RAM-XTM Premium, som er lettere og tættere materialer.

Dette fører til et fastere, mere holdbart, stødfast materiale end ved andre teknologier og polyethylen med lav eller medium tæthed.

Transport

Du kan transportere din kajak med de forreste, bagerste og midterste bæregreb. Brug ikke disse greb til at fastgøre din kajak på dit køretøj.

- Manuelt: Bær kajakken i bæregrebene.
- Om nødvendigt kan du bruge en transportanhænger til transporten.
- Med et køretøj: Vi anbefaler at bruge en holder på køretøjets tag til transporten af din kajak med en personbil. Fjern alt tilbehør inden kørslen og opbevar det i køretøjet for undgå skader eller tab. Sur kajakken godt fast på køretøjet eller på anhængerens. Sur ikke stropperne for fast, da dette kan medføre tryksteder. Brug polstrede stropper i stedet for ikke-polstrede af nylon.
- Stropper: Sørg inden kørslen for, at din kajak er fastgjort korrekt på køretøjet eller på anhængerens. Kontrollér direkte inden kørslen igen, om din kajak stadig er fastgjort korrekt og at den ikke har bevæget sig. Tænk altid på, at kontrollere stropperne regelmæssigt for at sikre, at de ikke har løsnet sig.

Forud tjekliste

- Bær altid en redningsvest.
- Hav altid det lovpligtige sikkerhedsudstyr med (fløjte, etc.)
- Sørg for at fjerne de til fastgørelse af kajakken under transporten brugte objekter igen. Sørg for, at bundproppen sidder fast.
- Sørg for, at bundproppen har et fast tætningsæde.
- Sørg for, at pagajens længde er indstillet på din størrelse.

Søsætning af din kajak

Ved indstigning sætter du først en fod i midten af kajakken for at stabilisere den.

Lægge til

- Læg **altid** til fjernt fra klipper og skarpe objekter.
- Læg **altid** til i tilstrækkeligt dybt vand for at undgå en beskadigelse af yderbeklædningen.
- Læg **aldrig** kajakken til ved en kaj uden fendere.

Vigtig information

Vær opmærksom på, at din kajaks opbevaringsluger ikke er helt vandtætte. Alle vandfølsomme genstande skal beskyttes tilsvarende.

Symbolforklaring

- Symboler, som befinder sig på dit produkt må ikke fjernes eller til-dækkes. Ikke mere læsbare hen-visninger på enheden skal omgå-ende udskiftes.



Læs og følg brugsanvisningen inden ibrugtagning.



Bær altid en redningsvest ved brug af fartøjet.



Stå ikke i båden.



Bøj dig ikke ud over siden.



Sid ikke på siden.



Spring ikke i vandet fra båden.



Drik ikke alkohol inden brugen af fartøjet.



Ryg ikke og håndter ikke med åben ild ved brug af fartøjet.

Sikkerhedsforanstaltninger

- **BÆREEVNE:** Vær opmærksom på angivelserne for passager- og nytelast
- Denne bæreevne må under ingen omstændigheder overskrides. En korrekt vægtfordeling er nødvendig for at garantere balance (trimning) og ydelse.
- Brug kun fartøjet i roligt vejr og vand.

- ALLE PASSAGERE SKAL BÆRE EN AF KYSTVAGTEN GOD-KENDT PERSONLIG REDNINGS-VEST.
- Sejl aldrig alene – lad aldrig mindreårige bruge dette produkt uden opsyn af en voksen.
- Overfladen er glat, når den er våd.
- Kontrollér inden båden bruges (hvis relevant), om dette fartøjs aftapningskruer og elektriske installationer sidder ordentligt fast.
- Brug eller indtag aldrig alkohol, narkotika eller andre substanser, der kan påvirke din koordinations-evne, din dømmekraft eller din evne til at betjene dette fartøj sikkert.
- Dette er ikke livredningsudstyr.
- Opsøg din læge inden du bruger dit fartøj.
- Vandsport kan være meget farligt; brugeren af dette fartøj bør være klar over, at brugen af dette produkt kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.

Padlesport kan være farligt og fysisk krævende. Læs de følgende informationer grundigt, inden du bruger kajaken. En manglende overholdelse af disse advarsler/forholdsregler kan medføre alvorlige kvæstelser eller død. Hvis du bruger en Pelican-kajak, er du selv ansvarlig for at vurdere, om du har de nødvendige færdigheder til håndtering af forskellige vand- og vindforhold. Du bør bruge din egen dømmekraft til at beslutte, hvornår og hvor du bruger din kajak. Alle brugere af en Pelican-kajak bærer selv de dermed forbundne risici og overtager det fulde ansvar for skader, herunder også dødsfald, som resulterer af brugen og håndteringen af

kajakken. Vi anbefaler dig stærkt, at tage et kursus hos en erfaren kajakinstruktør for at lære en ordentlig padleteknik, bådsikkerhed og førstehjælp, inden du bruger din kajak.

- **ADVARSEL – Vejrforhold og vandstand** Tjek vejr- og vandforhold inden du tager ud og padle. Brug aldrig din kajak, hvis vejr- og vandforholdene (vind, stærk regn, uvej, oversvømmelse, urolige farvande eller stærke strømme) kan påvirke din kajaks styrbarhed.
Hvis du allerede befinder dig på vandet, skal du padle i land så hurtigt som muligt.
- **ADVARSEL – Redningsvest** Bær altid en af kystvagten og/eller statsgodkendt redningsvest. Læs informationerne fra redningsvestens producent og gør dig fortrolig med, hvordan du bruger den inden du tager ud og padle.
- **ADVARSEL – Alkohol og narkotika** Brug eller indtag aldrig alkohol, narkotika eller andre bevidsthedsændrende substanser, der kan påvirke din koordinationsevne, din dømmekraft eller din evne til at betjene din kajak sikkert.
- **OBS – Alarmsignal** Hav altid en akustisk signalanordning med. Kystvagten (eller en anden statsautoritet) foreskriver, at sejlere skal medføre en anordning, hvormed de kan meddele deres tilstedeværelse over for andre sejlere. Anbring om muligt denne anordning på din redningsvest.
- **ADVARSEL – Stå ikke op i kajaken** Stå aldrig op i kajaken, undtagen, hvis der i beskrivelsen udtrykkeligt henvises til, at dette er muligt. Kajakken kan kænre, hvis

man står op. Hvis kajakken kænre anbefaler vi at blive ved denne, da det er meget farligere at forsøge at svømme i land.

- **ADVARSEL – Evner** Kend dine grænser. Tal med din læge, inden du begynder med kajaktræningen. Vurder din fysiske tilstand realistisk for at finde ud af, hvor langt og hvor længe du kan padle eller svømme.
- **ADVARSEL – Underafkøling** Klæd dig på tilsvarende vejrforholdene og brug om nødvendigt en neoprendragt. Kajakulykker i koldt vand er farlige. En nedsat kropstemperatur grundet et ophold i koldt vand (hypotermi) kan være livsfarligt. Den forventede levetid i koldt vand kan i givet fald kun være 15 til 20 minutter.
- **OBS – Sejl med ledsager** Padle altid med ledsager. I et nødstilfælde eller ved et uheld er det bedre at have en ledsager med. Du bør også tage hensyn til din ledsagers fysiske fitness og sundhedstilstand. Informer altid nogen om dine padleplaner, herunder din destination, hvor længe du vil være væk og hvor mange personer du vil være sammen med.
- **ADVARSEL – Gør dig altid fortrolig med de farvande, som du vil sejle på.** Indhent oplysninger om, hvornår sejllads er tilladt, om der findes kendte farer og hvor du hurtigt kan få hjælp i et nødstilfælde eller ved en ulykke. Undersøg tidevandsforholdene og stedspecifikke strømninger. Hvis du vil sejle på strømfald, skal du undersøge disse på forhånd og om nødvendigt transportere din kajak for at undgå ukendte eller farlige strækninger.

- **OBS – Love og forskrifter** Følg altid regler, sikkerhedsbestemmelser, forskrifter og anvisninger fra statslige (også regionale) myndigheder. Kontakt kystvagten eller den ansvarlige statslige myndighed vedrørende den korrekte håndtering af en kajak og det krævede sikkerhedsudstyr, såsom optiske og akustiske alarmsignaler. Vær opmærksom på vejrudsigten!
- **OBS – Bundprop** Sørg inden søsætningen af kajakken for, at bundproppen er tæt. Tøm lejlig-hedsvis det ansamlede vand ved kondensation eller udsivning.
- **OBS – Skridfare ved fugtighed** Kajakkens materiale er ekstremt glat ved fugtighed. Vi anbefaler at bruge skridsikert fodtøj og at blive i midten af kajakken.
- **ADVARSEL – Selvbeskyttelse** Brug passende personligt sikkerhedsudstyr. Vær altid klar over, at du ved sejlads gennem strømfald risikerer alvorlige kvæstelser eller dit liv. Træf tilsvarende sikkerhedsforanstaltninger, tjek dit udstyr grundigt og brug tilstrækkeligt personligt sikkerhedsudstyr. Vi anbefaler altid at bruge en redningsvest og en hjelm. Vi anbefaler også stærkt at beskytte dine arme, ben, etc. Du er selv ansvarlig for et passende udstyr og for at gøre dig for-trolig med de farvande, som du vil sejle på med din kajak.

ADVARSEL

- Lad **aldrig** mindreårige bruge kajakken uden opsyn af voksne.
- Lad **aldrig** kajakken trække af en båd.
- Brug **aldrig** kajakken som livred-dende enhed.
- Overskrid **aldrig** kajakkens maxi-male bæreevne.

Pleje og vedligeholdelse

Hvordan kan du pleje din kajak?

Udsæt kun din kajak for begrænset sollys. Under sejladsen hjælper det omgivende vand med regulering af temperaturen. I tør tilstand forstærkes varmeabsorptionen dog grundet direkte sollys.

- Undersøg din kajak for buler og revner før og efter enhver brug. Mindre afskrabninger, buler og ridser er normalt og påvirker ikke din kajaks ydelse.
- Opbevar din kajak i godt ventile-rede og **skyggefulde** omgivelser mellem anvendelserne. Din kajak kan tage skade, hvis den udsættes for direkte sollys i længere tid.

Hvordan kan du vedligeholde din kajak?

- **Vigtig information** Brug ikke kemiske eller aggressive produk-ter.
- Det er bedst at rengøre din kajak med lunkent vand og mild sæbe. Vi anbefaler også at skylle den af med ferskvand efter enhver brug for at fjerne rester af sand og salt-vand. Rengør din kajak regelmæs-sigt, så den se ud som ny. Nogle i rengøringsmidler og solcremer indeholdte kemiske substanser

kan skade din kajaks lak. Fjern ikke skumgummiblokkene i kajakken, da disse giver yderligere opdrift.

- Prøv aldrig at lakere kajakken. Lakken vil ikke hæfte på yderbeklædningen.

Opbevaring

Hvordan kan du opbevare din kajak i længere tid?

- Rengør din kajak.
- Fjern alle remme og stropper fra yderbeklædningen, da disse kan deformere kajakken.
- Fjern bundproppen og sæt den ikke i igen for således at regulere lufttrykket i kajakken. Stil kajakken lodret (på bagenden) for at fjerne det ansamlede vand ved kondensation eller udsivning.
- Opbevar din kajak i godt ventilerede og skyggefulde omgivelser. Længere direkte sollys kan beskadige den. Opbevar ikke din kajak indpakket i længere tid eller under en presenning. En længere indpakket opbevaring af en fugtig kajak eller under en presenning kan medføre skimmelvækst eller osmotiske blærer. Indpakket opbevaring eller under presenninger kan muligvis overophede din kajak grundet varmeophobning.
- Stil din kajak på et jævnt underlag. Stil den ikke på bukke i længere tid. Undgå nærhed til varmekilder (f.eks. ovne, varmestråler, etc.) og hæng den ikke op i bæregrebene, da yderbeklædningen derved med

tiden kan deformeres. Tildæk kajakken med et cockpit-cover ved udendørs opbevaring.

Begrænset levetidsgaranti

Produktgarantien fra Pelican International Inc. gælder kun så længe produktet anvendes formålsbestemt.

Pelican International Inc. bestræber sig på at fremstille kajaker af førsteklasses materialer iht. strenge kvalitetsstandarder. Grundet padlesportens natur kan en kajaks ydelse dog ikke garanteres for enkelte brugere med forskellige færdigheder. Desuden kan vi ikke yde garanti for skader eller brud som stammer fra omstændigheder der ligger uden for vores kontrol. Ved passende pleje vil du have glæde af denne kajak i årevis.

Som ved de fleste produkter kan der også her forekomme tegn på slid og brug. Skulle du have brug for reservedele, teknisk hjælp eller produkt-/serviceinformationer, bedes du henvende dig til vores kundeservice (1-800-463-6960), derved skal du have modelnavnet og ZEP-serienummeret på dit produkt samt købssted og dato parat.

Denne garanti gælder kun, hvis den oprindelige køber registrerer denne **inden for tredive (30) dage** efter købet. Denne registrering kan enten foretages elektronisk via vores hjemmeside Registration (www.pelicansport.com) eller ved at udfylde og indsende det vedlagte registreringsbevis.

Garanti på dele og tilbehør

For enkelte af kajakkens produktkomponenter og tilbehørsdele ydes der (1) års garanti fra købsdatoen på materiale- og/eller forarbejdningsfejl.

Denne garanti gælder kun, hvis:

- Produktet udelukkende anvendes formålsbestemt.
- Brugs- og vedligeholdelsesanvisninger bliver overholdt.

Ikke omfattet af garantien er:

- Udlejede eller til kommercielle formål anvendte kajaker.
- Kajaker, som bliver beskadiget grundet uagtsomhed, misbrug eller ulykker eller slid forårsaget af manglende vedligeholdelse og pleje fra ejerens side.
- Af uautoriserede personer ændrede eller reparerede kajaker.
- Ændringer af kajakkens udseende grundet normalt slid, sollys eller andre miljøfaktorer.
- Beskadigelser af yderbeklædningen grundet trækning hen over eller brug på ru underlag.

Pelican International Inc. er i garanti-perioden kun forpligtet til at reparere eller udskifte denne kajak efter eget skøn på en af deres fabrikker eller hos en autoriseret forhandler eller servicecenter.

Udgifterne for transport af kajakken til reparations- eller udskiftningsstedet påhviler kunden. Pelican International Inc. er ikke ansvarlig for transportrelaterede skader, lager- eller transportudgifter eller grundet reparationen eller udskiftningen af et produkt forårsaget ulejlighed og tidsmæssige eller økonomiske tab.

Ved returneringen af et produkt til reparation eller udskiftning skal du angive et autorisationsnummer (RMA). Dette får du mellem kl. 9:00 og 17:00 (østkysttid) på 1-800-463-6960 fra Pelican International Inc. kundeservice. Pelican International Inc. accepterer ingen returneringer uden RMA-nummer.

Denne garanti udgør den eneste og eksklusive garanti fra Pelican International Inc. for denne kajak. Pelican International Inc. yder ingen andre eksplícite eller implicite garantier (herunder salgbarhed og egnethed til et bestemt formål) end de udtrykkeligt i denne garanti nævnte tilsagn.

Tilfældige og/eller følgeskader er udelukket fra denne garanti. Den valgte implicite garanti er begrænset til garanti-perioden. Enkelte delstater tillader muligvis ingen begrænsning af løbetiden ved en implicit garanti eller en udelukkelse eller begrænsning af tilfældige eller følgeskader. Det er derfor muligt, at de ovenfor nævnte begrænsninger eller udelukkelser ikke gælder for dig. Denne garanti giver dig specifikke rettigheder. Afhængigt af din bopæl kan du også have andre rettigheder.

Produktregistrering

mer-service/register-product eller du kan indsende det udfyldte registreringsbevis til følgende adresse:

Vigtig information

Registrer din kajak inden for tredive (30) dage efter købet, så det er gyldigt. Dette kan du gøre elektronisk på www.pelicansport.com/en/customerservice/register-product eller du kan indsende det udfyldte registreringsbevis til følgende adresse:

Customer Service, Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Produktregistreringsbevis

Købsdato:	Model:	Serienummer (ZEP):
Forhandlernavn:		
Forhandleradresse:		
Delstat/provins:	Postnummer:	Land:
Hr. Fru		
Fornavn:	Efternavn:	
Adresse:		
Delstat/provins:	Postnummer:	Land:
Telefonnummer: ()		E-mail:

Índice de contenidos

Información del producto, por favor rellenar	54
¿Dónde está el número de serie?	54
Su nuevo kayak	54
Kayak tipo "sit-in" (sentado)	54
Kayak tipo "Sit-on-Top"	55
Características principales	55
Inicio	55
Material/fabricación	56
Transporte	56
Lista de control antes de subir al kayak	56
Subir al kayak	56
Amarre/atraque	57
Información importante	57
Explicación de los símbolos	57
Medidas de seguridad	57
Limpieza y mantenimiento	60
¿Cómo cuidar su kayak?	60
¿Cómo realizar el mantenimiento de su kayak?	60
Almacenamiento	61
Almacenamiento prolongado del kayak	61
Garantía limitada vitalicia	61
Garantía para piezas y accesorios	62
Esta garantía solo es aplicable si:	62
Esta garantía no cubre:	62
Registro del producto	65
Información importante	65
Tarjeta de registro del producto	65

Información del producto, por favor rellenar

Modelo:

Fecha de la compra:

Nombre del distribuidor:

Número de registro:

Provincia/región:

Número de modelo:

Número de serie (ZEP):

¿Dónde está el número de serie?

El número de serie se encuentra por fuera de la parte trasera de su canoa canadiense, en la esquina derecha. Empieza por ZEP y tiene 12 dígitos.

- Ejemplo: ZEP12345A678



Su nuevo kayak

► *Visión de conjunto – pág. 2*

Tómese el tiempo necesario para familiarizarse con los componentes individuales de su kayak.

Todas las personas que vayan a usar el kayak tienen que leer cuidadosamente estas **instrucciones de advertencia y seguridad e informaciones importantes**.

- **¡ADVERTENCIA!** Designa una situación peligrosa que, si no se evita, puede conllevar lesiones graves e incluso letales.
- **ATENCIÓN** Designa una situación peligrosa que, si no se evita, puede conllevar lesiones moderadas o leves.
- **Información importante** Indica consejos y recomendaciones para aprovechar al máximo su kayak.

Kayak tipo "sit-in" (sentado)

Tipos:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► *Pág. 2, fig. 1*

1. Asa de porteo ergonómica
2. Tambucho con cierre rápido
3. Soporte articulado para caña de pescar
4. Reposapiés regulable
5. Mesa de cockpit con goma elástica
6. Rodilleras de máxima calidad
7. Portabidones
8. Sistema de asiento Ergofit G2™
9. Cañero montado al ras
10. Tambucho de día de 10 cm (4") con bolsa de almacenaje
11. Cañero vertical
12. Plataforma de almacenamiento con cubierta de malla
13. Tapón de achique
14. Asa de porteo ergonómica

Kayak tipo "Sit-on-Top"

Tipos:

- Sentinel 100X
- ▶ *Pág. 2, fig. 2*
- 1. Asa de porteo
- 2. Reposapiés en fundición
- 3. Portabidones Dual Position
- 4. Asiento trasero ajustable y acolchado Ergoform™ con cojín
- 5. Plataforma de almacenamiento con goma elástica
- 6. Tapón de achique
- 7. Asa de porteo

Características principales

▶ *Características de equipamiento – pág. 3*

Cada modelo se puede equipar con más piezas o con menos.

1. Tambucho con cierre rápido
 - Gracias a nuestro tambucho de acceso rápido, puede guardar y acceder rápidamente a su equipaje. Con un simple cuarto de vuelta puede abrir y cerrar el cierre del tambucho.
2. Tambucho de día con bolsa de almacenaje
 - El tambucho de día con bolsa de almacenaje es perfecto para tener su equipo siempre a mano.
3. Cañero montado al ras

- Indispensable para la pesca con caña, este cañero montado al ras puede combinarse con todas las cañas de pescar estándar.

4. Reposapiés regulable
 - Este ligero reposapiés es ajustable y le permite colocarse en la posición perfecta para usted.

5. Cañero articulado

Gracias a su flexibilidad, este cañero articulado le permitirá girar y sacar fácilmente la caña. En el soporte puede fijar la caña adaptándola vertical y horizontalmente, garantizando así una posición óptima.

Inicio

Lea detenidamente todas las indicaciones e instrucciones contenidas en este manual del usuario. Guárdelo en un lugar seguro, para poder volver a consultarlo siempre que lo necesite. Este manual del usuario contiene:

▶ *Información del producto, por favor rellenar – pág. 54*

Esta sección contiene información importante acerca de su kayak. Esta información puede resultar muy útil si usted tiene que ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

▶ *Garantía limitada vitalicia – pág. 61*

Tal y como se describe en el apartado Garantía, puede registrar su garantía online en www.pelicansport.com. También puede mandar por correo la tarjeta de registro de garantía rellena.

Material/fabricación

Los kayaks Pelican se fabrican aplicando la técnica del termoformado en doble hoja (Twin Sheet Thermoforming, TST), que da forma a la cubierta y al casco y los fusiona aplicando niveles extremos de calor y presión.

También usamos nuestros multicapa RAM-XTM o RAM-XTM Premium, que son materiales más ligeros y con una mayor densidad.

El resultado es un producto mucho más rígido, duradero y resistente a impactos que con la aplicación de otras tecnologías y polietileno con densidad baja/media.

Transporte

Puede transportar su kayak con las asas de porteo situadas en la parte frontal, trasera o central. No utilice las asas de porteo para sujetar el kayak en un vehículo.

- A mano: Lleve el kayak usando las asas de porteo.
- En caso necesario, ayúdese con un carro de remolque de transporte.
- En un vehículo: Le recomendamos usar la baka del techo del coche para transportar su kayak en el vehículo. Antes de emprender la marcha, retire todos los accesorios y métalos en el vehículo para evitar dañarlos o perderlos durante el transporte. Sujete firmemente el kayak al vehículo o al carro. No sobreapriete las correas, ya que podrían producirse huellas de presión. Use correas acolchadas en lugar de nylon sin acolchar

- Correas: Antes de emprender la marcha, asegúrese de que su kayak está correctamente sujeto al techo de su vehículo o al carro. Pare al poco de haber emprendido la marcha para comprobar de nuevo que el kayak está firmemente sujeto y que no se ha movido. No olvide revisar regularmente las correas para asegurarse de que no han perdido tensión.

Lista de control antes de subir al kayak

- Lleve siempre puesto un chaleco salvavidas adecuado.
- Tenga siempre a mano un equipo de protección de emergencia conforme a la legislación vigente (silbato, etc.).
- Asegúrese de volver a quitar el equipo usado para fijar el kayak durante el transporte. Asegúrese de que el tapón de achique esté correctamente colocado.
- Asegúrese de que el tapón de achique esté herméticamente cerrado.
- Asegúrese de que la longitud de su remo es la correcta para su altura.

Subir al kayak

Para subir a su kayak, coloque el pie en el centro del kayak para garantizar su estabilidad.

Amarre/atraque

- Amarre **siempre** el kayak alejado de rocas y otros objetos puntiagudos.
- Amarre **siempre** en aguas suficientemente profundas para evitar dañar el casco
- **Nunca** amarre el kayak contra un muelle que no esté provisto de amortiguaciones.

Información importante

Tenga en cuenta que los tambuchos de almacenamiento de su kayak son no impermeables. Por tanto, todos los artículos sensibles al agua deberán protegerse debidamente.

Explicación de los símbolos

- Los símbolos presentes en este producto no deben retirarse ni cubrirse bajo ningún concepto. Las indicaciones en mal estado de legibilidad deben sustituirse inmediatamente.



Antes de proceder con la puesta en funcionamiento, leer y observar las instrucciones de uso.



Siempre que se esté usando la embarcación se tiene que llevar puesto el chaleco salvavidas.



No ponerse de pie sobre la embarcación.



No agacharse sobre el costado de la embarcación.



No sentarse sobre el costado de la embarcación.



No saltar por la borda al agua.



No consumir alcohol ni antes ni durante el uso de la embarcación.



No fumar ni utilizar llamas abiertas durante el uso de la embarcación.

Medidas de seguridad

- **CAPACIDAD DE CARGA:** Cumpla las indicaciones de capacidad de carga de pasajeros y de carga útil.
- Estos valores de capacidad de carga no deben excederse bajo ningún concepto. Es importante que la distribución del peso sea correcta, para garantizar el rendimiento y el equilibrio (compensación) deseados.
- Utilice el kayak solo en condiciones atmosféricas estables, y en aguas tranquilas.
- **TODOS Y CADA UNO DE LOS PASAJEROS TIENEN QUE LLEVAR PUESTO UN CHALECO SALVAVIDAS AUTORIZADO POR EL CUERPO DE GUARDACOSTAS.**
- Nunca utilice la embarcación solo, y nunca permita que menores de edad usen este producto sin la supervisión de un adulto.
- La superficie es muy resbaladiza si está mojada.
- Si es necesario, antes de empezar a usar la embarcación compruebe si los tapones de drenaje y las instalaciones eléctricas del kayak están firmemente sujetos.

- Nunca consuma alcohol, drogas ni otras sustancias que puedan afectar a su coordinación, juicio o capacidad para manejar el kayak de manera segura y responsable.
- Esto no es un dispositivo de salvamento.
- Consulte a su médico antes de utilizar la embarcación.
- Los deportes acuáticos pueden ser muy peligrosos; el usuario de esta embarcación debe saber que la utilización de este producto puede causar lesiones graves e incluso la muerte.

Los deportes de remo pueden ser peligrosos y físicamente exigentes. Lea la siguiente información antes de utilizar su kayak. La inobservancia de estas advertencias y precauciones puede causar lesiones graves o la muerte. Cuando utiliza un kayak Pelican, usted tiene la responsabilidad personal de determinar si realmente cuenta con las destrezas y conocimientos necesarios para manejarse en las distintas condiciones del agua y el viento. Aplique su criterio más responsable a la hora de determinar cuándo y dónde usar o no su kayak. Todos los usuarios de un kayak Pelican acuerdan asumir todos los riesgos y aceptan todas las responsabilidades derivadas en caso de daños o lesiones, incluyendo la muerte, como consecuencia de la utilización o el manejo del kayak. Recomendamos encarecidamente asistir a un curso con un instructor kayakista experimentado sobre técnicas de remo, seguridad en embarcaciones y primeros auxilios, antes de usar el kayak.

- **ADVERTENCIA – Condiciones climatológicas y niveles de agua** Compruebe las condiciones climatológicas y los niveles de agua antes de iniciar el trayecto en su embarcación. Nunca use el kayak en condiciones climatológicas (viento, lluvia intensa, tormentas, inundaciones, aguas turbulentas o corrientes intensas) que le impidan manejar correctamente el kayak.

Si ya se encuentra en el agua, diríjase a la orilla lo antes posible.

- **ADVERTENCIA – Chaleco salvavidas** Lleve siempre puesto un chaleco salvavidas homologado por el Cuerpo de Guardacostas o las autoridades gubernamentales pertinentes. Antes de empezar a remar, lea la documentación del fabricante de su chaleco salvavidas y familiarícese con su uso adecuado.
- **ADVERTENCIA – Alcohol y drogas** Nunca consuma alcohol, drogas ni otras sustancias estupefacientes que puedan afectar a su coordinación, juicio o capacidad para manejar el kayak de manera segura y responsable.
- **PRECAUCIÓN – Señal de alarma** Lleve siempre encima un dispositivo de señalización acústica. El Cuerpo de Guardacostas (o las autoridades gubernamentales pertinentes) requiere que los navegantes lleven siempre un dispositivo de señalización acústica para alertar de su presencia a otras embarcaciones. Engánchelo al chaleco si es posible.

- **ADVERTENCIA – Ponerse de pie en el kayak** Nunca se ponga de pie en el kayak a menos que se indique específicamente en las características que su kayak es apto para ello. Si se pone de pie en el kayak, podría hacerlo volcar. Si vuelca, le recomendamos que permanezca junto al kayak, ya que es mucho más peligroso intentar nadar hasta la orilla.
- **ADVERTENCIA – Capacitación** Conozca y reconozca sus límites. Consulte a su médico antes de iniciar su actividad con kayak. Evalúe de manera realista su condición física para determinar hasta qué punto y durante cuánto tiempo es capaz de remar o nadar.
- **ADVERTENCIA – Hipotermia** Vístase adecuadamente para las condiciones meteorológicas en cuestión, y en caso necesario utilice un traje de neopreno. Los accidentes de kayak en aguas frías son muy peligrosos. La pérdida de calor corporal por inmersión en agua fría (hipotermia) puede tener fatales consecuencias. El tiempo de supervivencia en agua fría puede llegar a ser de tan solo 15 a 20 minutos.
- **PRECAUCIÓN – Vaya acompañado** Reme siempre acompañado. Es preferible estar acompañado en caso de emergencia o accidente. También debe estar al tanto de las condiciones físicas y médicas de las personas que le acompañen. Haga saber siempre a alguien que tiene previsto ir a remar, dónde va a ir, durante cuánto tiempo va a estar, y cuántas personas le acompañarán.
- **ADVERTENCIA – Familiarícese con las aguas en las que tiene previsto navegar** Averigüe a qué horas está permitido navegar, si existen condiciones de peligro conocidas, y dónde acudir rápidamente en busca de ayuda en caso de emergencia o accidente. Compruebe los cambios de marea y las corrientes específicas en la ubicación en cuestión. Si decide bajar por rápidos, explórelos con antelación y porte su kayak para evitar áreas desconocidas o peligrosas en caso necesario.
- **PRECAUCIÓN – Regulaciones y normativas** Siga siempre las normativas nacionales para embarcaciones, las normas de seguridad y la legislación gubernamental nacional, regional y local. Consulte al Cuerpo de Guardacostas y las autoridades gubernamentales el manejo adecuado de un kayak y los equipos de seguridad necesarios, como por ejemplo mecanismos de señalización de alarma acústicos y luminosos. ¡Consulte la previsión meteorológica!
- **PRECAUCIÓN – Tapón de achique** Antes de poner el kayak en el agua, asegúrese de que el tapón de achique está cerrado herméticamente. Vacíe el agua que se haya acumulado por la condensación o la infiltración.
- **PRECAUCIÓN – Peligro de resbalones con humedad** El material del kayak es extremadamente resbaloso cuando está húmedo. Recomendamos usar calzado antideslizante para incrementar la tracción, y permanecer en el centro del kayak.

- **ADVERTENCIA – Autoprotección** Utilice prendas y equipos de seguridad adecuados. No olvide que bajar por rápidos le expone a un elevado riesgo de sufrir graves lesiones o la muerte. Tiene que extremar las medidas de seguridad, inspeccionar a fondo su equipo y utilizar un equipo de protección adecuado. Para ello le recomendamos llevar en todo momento un chaleco salvavidas y un casco. Le recomendamos encarecidamente que use protectores para los brazos, piernas, etc. Usted es responsable de usar el equipo adecuado y familiarizarse con las aguas en las va a usar su kayak.

¡ADVERTENCIA!

- **Nunca** permita que menores de edad usen este kayak sin la supervisión de un adulto.
- **Nunca** enganche este kayak detrás de otra embarcación a modo de remolque.
- **Nunca** nunca use este kayak como equipo de protección salvavidas.
- **Nunca** NEVER exceda el peso máximo de este kayak.

Limpieza y mantenimiento

¿Cómo cuidar su kayak?

Limite la exposición de su kayak a la radiación solar directa. Durante el uso, el agua que fluye por encima de la cubierta ayuda a regular la temperatura de la superficie. Cuando está

seco, el efecto de la absorción térmica se amplifica con la exposición directa a la radiación solar.

- Inspeccione su kayak frente a la existencia de deterioros como abolladuras o grietas después de cada uso. Las abrasiones, abolladuras, zonas desgastadas y arañazos de poca importancia son normales y no afectarán al rendimiento de su kayak.
- Guarde su kayak en un lugar bien ventilado y protegido del sol cuando no lo **use**. El kayak podría resultar dañado si queda expuesto a la radiación solar directa durante períodos de tiempo prolongados.

¿Cómo realizar el mantenimiento de su kayak?

- **Información importante** No use productos químicos ni abrasivos.
- La mejor forma de limpiar su kayak es utilizar una mezcla de agua templada y detergente neutro. También le recomendamos que, tras cada uso, lo enjuague con agua limpia para eliminar los posibles restos de arena y salitre. Limpie regularmente el kayak para mantenerlo como nuevo. Algunas sustancias químicas presentes en los productos de limpieza y las cremas de protección solar podrían dañar el acabado de su kayak. No quite los bloques de espuma de dentro de la mayoría de los kayaks Pelican, ya que sirven para proporcionar un extra de flotación.
- Nunca intente pintar el kayak. La pintura no se adherirá al casco.

Almacenamiento

Almacenamiento prolongado del kayak

- Limpie su kayak.
- Quite todas las correas o cuerdas del casco, ya que podrían deformar el kayak.
- Quite el tapón de achique y déjelo fuera, ya que de esta forma se regulará la presión de aire dentro del kayak. Coloque el kayak en posición vertical (sobre su popa) para vaciar el agua que se haya acumulado como consecuencia de la condensación o la infiltración.
- Guarde el kayak en un lugar bien ventilado y protegido del sol. La radiación solar directa y prolongada podría dañarlo. No guarde el kayak dentro de una bolsa o una lona durante un período prolongado de tiempo. El almacenamiento prolongado de un kayak húmedo en una bolsa húmeda o una lona puede causar la formación de moho y reacciones osmóticas. Las bolsas y lonas también acumulan calor y potencialmente podrían sobrecalentar el kayak.
- Coloque el kayak sobre una superficie plana. Evite colocarlo sobre caballetes durante períodos de tiempo prolongados. Evite colocarlo cerca de fuentes de calor (p. ej. estufas, radiadores, etc.) o colgarlo de las asas de porteo, ya que con el paso del tiempo el casco podría terminar deformándose. Cúbralo con una cubierta de cockpit si lo guarda en exteriores.

Garantía limitada vitalicia

La garantía de Pelican International Inc. es válida solo si el producto se usa para su fin previsto.

Pelican International Inc. invierte todo su esfuerzo en la fabricación de kayaks con materiales de calidad superior y conformes a los estándares de calidad más exigentes. Dada la naturaleza de los deportes de remo, no podemos garantizar el rendimiento de todos nuestros kayaks para cada kayakista y todos y cada uno de los niveles individuales de destreza y capacitación. Tampoco podemos garantizar la absoluta exclusión de daños o roturas y no podemos garantizar ni proteger frente a circunstancias que escapan a nuestro control. Con un mantenimiento adecuado, su kayak Pelican le ofrecerá años y años de disfrute.

Pero como la inmensa mayoría de productos de su categoría, está sujeto a un desgaste normal por el uso. En caso de necesitar piezas de recambio, asistencia técnica o información acerca de nuestros productos o servicios, no dude en ponerse en contacto con nuestro Servicio de atención al cliente en el 1-800-463-6960. Compruebe que dispone del nombre del producto, el número de serie ZEP y la fecha y establecimiento de compra.

La presente garantía solo es válida si el comprador original registró la garantía **en un plazo de 30 (treinta) días** a partir de la fecha de compra. Puede realizar este registro electrónicamente en [at www.pelicansport.com](http://www.pelicansport.com), o bien completando y enviando de vuelta la tarjeta de registro adjunta.

Garantía para piezas y accesorios

Los componentes del producto y los accesorios del kayak solo tienen garantía durante un período de un (1) año desde la fecha de compra, frente a defectos de fabricación y/o materiales.

Esta garantía solo es aplicable si:

- El producto se usa exclusivamente para el fin para el que fue diseñado
- Se han seguido todas las instrucciones de uso y mantenimiento

Esta garantía no cubre:

- Kayaks usados para alquiler u otros fines comerciales
- Kayaks que hayan resultado dañados como consecuencia de negligencias, usos inadecuados o accidente, o cuyo desgaste se deba a la inobservancia de su mantenimiento razonable y necesario
- Kayaks modificados o reparados por personal no autorizado.
- Cambios en el aspecto del kayak como consecuencia del uso normal, o la exposición a la radiación solar o a cualquier otro agente meteorológico
- Daños en el casco causado por el deslizamiento de la embarcación o la utilización sobre superficies abrasivas.

Durante el período de garantía, Pelican International Inc. solo está obligada a reparar o sustituir, según su criterio, este kayak, en una de sus fábricas o en un distribuidor autorizado o centro de servicios, según decida Pelican International Inc.

El consumidor correrá con los gastos de transporte del kayak de vuelta al lugar de reparación o sustitución. Pelican International Inc. no asume responsabilidad alguna por daños ocasionados durante el transporte, tasas de almacenamiento o transporte, o por las inconveniencias o pérdida de tiempo o dinero incurrida durante la realización de las reparaciones o hasta la sustitución del producto.

Usted tiene que indicar un número de autorización (RMA) al devolver un producto para su sustitución o reparación. Para obtener dicho número, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Pelican International Inc. de 9:00 a 17:00 (hora del Este) en el 1-800-463-6960. Pelican International Inc. no aceptará ninguna devolución sin dicho número

Esta garantía es la única y exclusiva garantía de Pelican International Inc. para este kayak. Pelican International Inc. no otorga garantía ni representación alguna, expresa ni implícita (incluyendo, aunque sin limitarse a comerciabilidad o adecuación para un fin concreto), exceptuando lo específicamente incluido en esta garantía.

Todo daño incidental y/o consecuente queda absolutamente excluido de esta garantía. Las garantías implícitas están limitadas al período de validez de esta garantía. Algunas regiones o países pueden no permitir limitación en relación a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Por tanto, es posible que las limitaciones o exclusiones anteriormente mencionadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos espe-

cíficos. Puede que usted tenga otros derechos legales en función de dónde se encuentre.

Registro del producto

Información importante

Por favor, registre su kayak en un período de treinta (30) a partir de la fecha de compra para validar la garantía. Puede registrarlo electrónicamente en www.pelicansport.com/en/custo-

mer-service/register-product, o bien completar la tarjeta de garantía y enviarla a la dirección:

Customer Service, Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Tarjeta de registro del producto

Fecha de la compra:	Modelo:	Número de serie (ZEP):
Nombre del distribuidor/establecimiento:		
Dirección del distribuidor/establecimiento:		
Estado/provincia:	ZIP/Código postal:	País:
Título		
Nombre:	Apellidos(s):	
Dirección:		
Estado/provincia:	ZIP/Código postal:	País:
Número de teléfono: ()	E-Mail:	

Sadržaj

Informacije o proizvodu, molimo ispuniti	68
Gdje se nalazi serijski broj?	68
Vaš novi kajak	68
Sit-in-Kajak	68
Sit-on-Top-Kajak	69
Glavne značajke	69
Kretanje	69
Materijal/Proizvodnja	70
Transport	70
Prethodna kontrolna lista	70
Izlaganje Vašeg kajaka	70
Pristajanje/privezivanje	70
Važna informacija	71
Značenje simbola	71
Sigurnosne mjere	71
Njega i održavanje	73
Kako možete njegovati Vaš kajak?	73
Kako možete održavati Vaš kajak?	74
Skladištenje	74
Koliko dugo možete skladištiti Vaš kajak?	74
Ograničeno jamstvo vijeka trajanja	74
Jamstvo za dijelove i pribor	75
Ovo jamstvo vrijedi samo, ako:	75
Nije pokriveno jamstvom:	75
Registracija proizvoda	77
Važna informacija	77
Registracijska kartica proizvoda	77

Informacije o proizvodu, molimo ispuniti

Model:

Datum kupnje:

Naziv prodavca:

Registracijski broj:

Provincija/savezna pokrajina:

Broj modela:

Serijski broj (ZEP):

Gdje se nalazi serijski broj?

Serijski broj nalazi se izvana na zadnjoj strani Vašeg kajaka u desnom kutu. Počinje sa ZEP i ima 12 pozicija.

- Primjer: ZEP12345A678



Vaš novi kajak

► *Pregled – str. 2*

Osigurajte sebi dovoljno vremena da upoznate pojedine komponente Vašeg kajaka.

Sve osobe koje koriste kajak trebale bi pažljivo pročitati ova **Upozorenja i sigurnosne napomene i važne informacije**.

- **UPOZORENJE** Upozorenje na jednu opasnu situaciju, koja bi kod nepridržavanja mogla dovesti do smrti ili teške ozljede.
- **POZOR** Upozorenje na jednu opasnu situaciju, koja bi mogla dovesti do smrti ili teške ozljede, kada se ne bi izbjegla.
- **Važna informacija** Sadrži korisne savjete i prijedloge, kako bi imali više od Vašeg kajaka.

Sit-in-Kajak

Vrste:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► *Str. 2, sl. 1*

1. Ergonomska ručka
2. Otvori koji se brzo zatvara
3. Zglobni držač štapa
4. Podesive nogare
5. Cockpit-stol s elastičnom trakom
6. Luksuzni jastučić za koljeno
7. Držač boca
8. Ergofit G2™ sustav za sjedenje
9. Držač za štap montirati u ravnini
10. 10 cm (4") dnevni otvor s vrećom za skladištenje
11. Vertikalni držač štapa
12. Platforma za skladištenje s mrežnom presvlakom
13. Čep za pražnjenje
14. Ergonomska ručka

Sit-on-Top-Kajak

Vrste:

- Sentinel 100X

► Str. 2, sl. 2

1. Ručka
2. Lijevane nogare
3. Dualni pozicioni nosač boca
4. Podesivo, podstavljeno Ergoform™-zadnje sjedište s jastukom za sjedenje
5. Platforma za skladištenje s elastičnom trakom
6. Čep za pražnjenje
7. Ručka

Glavne značajke

► Obilježja opremljenosti – str. 3

Pojedini modeli mogu biti opremljeni s dodatnim dijelovima ili s manje dijelova.

1. Otvor koji se brzo zatvara
 - Zahvaljujući našem brzo dostupnom otvoru, Vašu prtljagu možete brzo odložiti i isto tako joj brzo pristupiti. Jedno jednostavno kvartalno okretanje brave otvara i zatvara otvor.
2. Dnevni otvor s vrećicom za skladištenje
 - Dnevni otvor s vrećicom za skladištenje je savršeno za lako dostupno skladištenje Vaše opreme.
3. Držač za štap montirati u ravnini

- Neizostavno kod ribolova – ovaj držač za štap koji se može montirati u ravnini, može se kombinirati sa svim standardnim štapovima za ribolov.

4. Podesive nogare

- Ove lako podesive nogare omogućavaju Vam da zauzmete položaj koji je za Vas savršen.

5. Zglobni držač štapa

Ovaj fleksibilni zglobni držač za štap omogućuje vam okretanje i izbacivanje štapa za ribolov. U držaču možete Vaš štap vertikalno i vodoravno prilagođen fiksirati i tako odabrati optimalni položaj.

Kretanje

Molimo pažljivo pročitajte sve upute u ovom korisničkom priručniku. Čuvajte ih na sigurnom mjestu, da bi ih u datom slučaju mogli iznova pročitati. Korisnički priručnik sadrži:

► Informacije o proizvodu, molimo ispuniti – str. 68

Ovaj dio sadrži važne informacije o Vašem kajaku. Ove informacije će biti veoma korisne u slučaju kada morate kontaktirati našu servisnu službu.

► Ograničeno jamstvo vijeka trajanja – str. 74

Kao što je opisano u dijelu o jamstvu, Vaše pravo na jamstvo možete registrirati online na www.pelicansport.com. Možete i putem pošte poslati sadržanu ispunjenu jamstvenu registracijsku kartu.

Materijal/Proizvodnja

Pelican kajaci su proizvedeni u jednoj Twin Sheet Thermoforming (TST)-tehnologiji, u kojoj se paluba i vanjski zid oblikuju i vežu pod utjecajem ekstremne topline i pritiska.

Pored toga koristimo naš ekskluzivni, višeslojni RAM-XTM ili RAM-XTM Premium, koji su lakši i gušći materijali.

Ovo dovodi do čvršćeg, trajnijeg, na udarce otpornijeg materijala nego kod ostalih tehnologija i polietilena s manjom ili srednjom gustoćom.

Transport

Vaš kajak možete transportirati s ručkama koje se nalaze naprijed, pozadi i u sredini. Ne koristite ručke, kako bi pričvrstili Vaš kajak na Vaše vozilo.

- Ručno: Kajak nosite uz pomoć ručki.
- Kod potrebe možete za transport koristiti transportnu prikolicu.
- Vozilom: Preporučemo korištenje nosača na krovu vozila za transport Vašeg kajaka s putničkim motornim vozilom. Prije odlaska skinite sav pribor i odložite ga u vozilo, kako bi izbjegli oštećenje ili gubitak. Dobro zategnite kajak na vozilu ili prikolicu. Ne zatežite pojaseve previše, jer to može izazvati utisnuta mjesta. Koristite postavljene pojaseve umjesto nepodstavljenog najlona.
- Pojasevi: Prije polaska osigurajte da je Vaš kajak pravilno pričvršćen na vozilu ili prikolicu. Neposredno prije vožnje provjerite još jednom, da li je Vaš kajak još pravilno pričvršćen i da se ne pokreće. Uvijek

mislite na to, da redovno provjerite pojaseve kako bi osigurali da nisu postali labavi.

Prethodna kontrolna lista

- Uvijek nosite prsluk za spašavanje.
- Uvijek imajte zakonom propisanu sigurnosnu opremu (zviždaljku i sl.)
- Pazite na to, da tijekom prijevoza za fiksiranje kajaka ponovno uklonite korištene elemente. Uvjerite se da je čep za pražnjenje pričvršćen.
- Uvjerite se, da čep za pražnjenje ima čvrst brtveni dosjed.
- Uvjerite se, da je duljina Vašeg vesla podešena na Vašu veličinu.

Izlaganje Vašeg kajaka

Pri ulasku, prvo stavite jednu nogu u središte kajaka kako bi se održao stabilnim.

Pristajanje/privezivanje

- Pristanite **uvijek** podalje od stijena i oštih predmeta.
- Pristanite **uvijek** u dovoljno duboku vodu, kako biste izbjegli oštećivanje vanjskog zida.
- Nemojte **nikada** pristajati kajakom na pristanište koje nije opremljeno s odbojnicima.

Važna informacija

Imajte na umu da pretinci za odlaganje Vašeg kajaka nisu potpuno vodootporni. Svi predmeti osjetljivi na vodu moraju biti zaštićeni u skladu s tim.

Značenje simbola

- Simboli na Vašem proizvodu ne smiju biti uklonjeni ili pokriveni. Napomene na uređaju koje nisu više čitljive moraju se odmah zamijeniti.



Prije puštanja u rad, pročitajte i slijedite upute za uporabu.



Uvijek nosite prsluke za spašavanje prilikom rada s vodenim plovilom.



Nemojte stajati u čamcu.



Nemojte se savijati preko palube čamca.



Nemojte sjediti na palubi čamca.



Nemojte skakati s palube čamca u vodu.



Nemojte konzumirati alkohol tijekom i prije rada s vodenim plovilom.



Nemojte pušiti dok upravljate vodenim plovilom ili rukovati otvorenim plamenom.

Sigurnosne mjere

- **NOSIVOST:** obratite pozornost na podatke o nosivosti za prijevoz putnika i tereta.
- Ni u kojem slučaju ne smije se prekoračiti ova nosivost. Potrebna je pravilna raspodjela težine kako bi

se osigurala uravnotežena ravnoteža (poravnanje tijela u željenom položaju) i performanse.

- Uvijek ga koristite samo u mirnom vremenu i vodi.
- **SVAKI PUTNIK MORA NOSITI OSOBNI PRSLUK ZA SPAŠAVANJE ODOBREN OD OBALNE STRAŽE.**
- Nikada nemojte sami ploviti u čamcu – nikada ne dopustite maloljetnicima da koriste ovaj proizvod bez nadzora odraslih.
- Površina je skliska kada je vlažna.
- Provjerite prije starta čamca (ako je primjenjivo), jesu li ispusni vijci i električne instalacije vodenog plovila čvrsto pričvršćeni.
- Nemojte nikada koristiti ili konzumirati alkohol, droge ili druge tvari koje mogu ugrožavati vašu koordinaciju, Vašu sposobnost prosuđivanja ili Vašu sposobnost da sigurno upravljate vodenim plovilom.
- Ovo nije uređaj za spašavanje života.
- Posavjetujte se s liječnikom prije korištenja Vašeg vodenog plovila.
- Vodeni sportovi mogu biti vrlo opasni; korisnik ovog vodenog plovila treba biti svjestan, da uporaba ovog proizvoda može rezultirati smrću ili ozbiljnim ozljedama.

Vožnja kanuom može biti opasna i fizički zahtjevna. Pažljivo pročitajte sljedeće informacije prije korištenja kajaka. Nepoštivanje ovih upozorenja/mjera opreza može rezultirati smrću ili ozbiljnim ozljedama. Kada koristite Pelican kajak, odgovorni ste za procjenu imate li potrebne vještine za

rukovanje različitim uvjetima vode i vjetra. Trebali biste upotrijebiti vlastitu sposobnost prosuđivanja, kako biste odlučili kada i gdje koristiti Vaš kajak. Svi korisnici Pelican kajaka sami nose s tim povezane rizike i preuzimaju punu odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu korištenjem ili rukovanjem kajaka, uključujući smrtni slučaj. Savjetujemo Vam jedan tečaj kod iskusnog instruktora kajaka da naučite pravilnu tehniku veslanja, sigurnost plovila i prvu pomoć prije korištenja kajaka.

- **UPOZORENJE – vremenski uvjeti i vodostaj** Provjerite vremenske i vodne uvjete prije Vaše vožnje s čamcem. Nikada nemojte koristiti Vaš kajak, ako vremenski uvjeti ili uvjeti vode (vjetar, jaka kiša, oluje, plime, nemirne vode ili jake struje) mogu ugrožavati upravljivost Vašeg kajaka.

Ako ste već na vodi, vozite na obalu što je brže moguće.

- **UPOZORENJE – prsluk za spašavanje** Uvijek nosite od obalne straže i/ili države odobren prsluk za spašavanje. Prije no što počnete veslati, pročitajte informacije koje ste dobili od proizvođača prsluka za spašavanje i upoznajte se s njim kako ga nositi.
- **UPOZORENJE – alkohol i droga** Nemojte nikada konzumirati alkohol, droge ili druge tvari koje promijenjene svijest, a koje mogu ugrožavati vašu koordinaciju, Vašu sposobnost prosuđivanja ili Vašu sposobnost da sigurno koristite kajak.
- **POZOR – alarmni signal** Uvijek nosite akustični signalni uređaj kod sebe. Obalna straža (ili drugo vladino tijelo) zahtijeva da vozači

čamca imaju kod sebe sredstvo komuniciranja svoje prisutnosti drugim vozačima čamca. Ako je moguće, donesite ovaj uređaj na Vaš plivajući uređaj.

- **UPOZORENJE – stojanje u kajaku** Nikada nemojte stojati u kajaku, osim ako u opisu nije izričito navedeno da je to moguće. Stojanje može izazvati prevrtanje. Ako se kajak prevrne, preporučujemo ostati kod kajaka jer je mnogo opasnije pokušati plivati prema obali.
- **UPOZORENJE – sposobnost** Upoznajte svoje granice. Prije početka treninga s kajakom razgovarajte sa Vašim liječnikom. Realno procijenite Vaše fizičko stanje, kako biste utvrdili koliko daleko i koliko dugo možete veslati ili plivati.
- **UPOZORENJE – pothlađenje** Ovisno o vremenskim uvjetima, ako je potrebno, nosite neopren odijelo. Kajak nesreće u hladnoj vodi su opasne. Pad temperature tijela uslijed boravka u hladnoj vodi (hipotermija) može biti koban. Očekivano trajanje života u hladnoj vodi može biti samo 15 do 20 minuta.
- **UPOZORENJE – vozite s pratnjom** Uvijek veslajte s pratnjom. U slučaju nužde ili nesreće, bolje je imati pratnju. Također biste trebali uzeti u obzir tjelesnu kondiciju i zdravlje Vašeg pratitelja. Uvijek obavijestite nekoga o vašim planovima veslanja, uključujući vaše odredište, koliko dugo ćete biti daleko i koliko će ljudi biti s Vama.

- **UPOZORENJE – uvijek se upoznajte s vodama na kojima se želite voziti.** Saznajte u koje vrijeme se dopuštaju izleti čamcem, ako postoje poznate opasnosti i gdje brzo možete dobiti pomoć u slučaju nužde ili nesreće. Provjerite plimne uvjete i struje specifične za mjesto. Ako želite voziti brzacim, unaprijed ih istražujte i transportujte Vaš kajak ako je potrebno, kako biste izbjegli nepoznate ili opasne dionice.
- **POZOR – zakoni i propisi** Uvijek poštuju pravila, sigurnosne zahtjeve, propise i upute državnih (i regionalnih) vlasti. Konsultirajte obalne stražu i nadležna državna tijela o ispravnom korištenju kajaka i potrebnoj sigurnosnoj opremi kao što su vizualni i zvučni alarmi. Imajte na umu izvješće o vremenu!
- **POZOR – čepovi za pražnjenje** Provjerite je li čepovi za pražnjenje čvrsto brtve prije nego što izložite kajak. Povremeno ispraznite vodu akumuliranu kondenzacijom ili propuštanjem.
- **UPOZORENJE – opasnost od klizanja u vlažnim uvjetima** Materijal kajaka je izuzetno sklizak u mokrim uvjetima. Preporučujemo nošenje obuće koja nije skliska i boravak u sredini kanua.
- **UPOZORENJE – samozaštita** Nosite prikladnu sigurnosnu opremu. Uvijek zapamtite da vožnjom po brzacima riskirate ozbiljne ozljede ili Vaš život. Poduzmite odgovarajuće sigurnosne mjere, pažljivo pregledajte opremu i nosite odgovarajuću sigurnosnu opremu. Preporučujemo da uvijek nosite prsluk za spašavanje i kacigu. Također pre-

poručujemo da zaštitite ruke, noge i sl. Vi ste odgovorni za opremanje sebe i upoznavanje s vodama kojima se želite voziti u Vašem kajaku.

UPOZORENJE

- Nemojte **nikada** dopustiti maloljetnicima da bez nadzora odraslih koriste kajak.
- Nemojte **nikada** dopustiti da se kajak vuče čamcem.
- Ne koristite **nikada** kajak kao plivajući uređaj za spašavanje.
- Ne prekoračite **nikada** maksimalno težinsko opterećenje kajaka.

Njega i održavanje

Kako možete negovati Vaš kajak?

Stavite Vaš kajak samo na ograničenu izravnu sunčevu svjetlost. Tijekom vožnje, okolna voda pomaže regulirati temperaturu. U suhom stanju, apsorpcija topline se pojačava izravnom sunčevom svjetlošću.

- Pretražite Vaš kajak za udubljenja i pukotine prije i poslije svake uporabe. Manje oguljotine, udubljenja, abrazije i ogrebotine su normalne i neće utjecati na performanse Vašeg kajaka.
- Čuvajte Vaš kajak između upotrebe u dobro prozračenoj i **zasjenjenoj** okolini. Vaš kajak može biti oštećen ako je izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.

Kako možete održavati Vaš kajak?

- **Važna informacija** Nemojte koristiti kemijske ili oštre proizvode.
- Najbolje je očistiti Vaš kanu mlakom vodom i blagim sapunom. Također preporučujemo, da ga nakon svake upotrebe isperete slatkom vodom kako biste uklonili ostatke pijeska i slane vode. Redovito čistite Vaš kajak kako bi izgledao kao nov. Neke kemikalije sadržane u sredstvima za čišćenje i zaštitu od sunca mogu oštetiti lak Vašeg kajaka. Nemojte uklanjati blokove pjene u Vašem kajaku jer će osigurati dodatni uzgon.
- Nikad ne pokušavajte ličiti Vaš kajak. Boja neće prijanjati na vanjskoj stijenci.

Skladištenje

Koliko dugo možete skladištiti Vaš kajak?

- Očistite Vaš kajak.
- Uklonite sve remenje i pojaseve s vanjske stijenke jer one mogu deformirati kajak.
- Uklonite čepove za pražnjenje i ostavite ih da regulirate tlak zraka unutar kajaka. Postavite kajak uspravno (na krmu) kako biste uklonili nakupljenu vodu koja je nastala usljed kondenzacije.
- Čuvajte Vaš kajak u dobro prozračenoj i zasjenjenoj okolini. Produženo izravno sunčevo svjetlo može ga oštetiti. Nemojte čuvati Vaš kajak dugo vremena u pakiranju ili pod ceradom. Produženo skladištenje vlažnog kajaka u pakiranju ili

pod ceradom može rezultirati plijesnima ili osmotskim mjehurima. U pakiranjima ili pod ceradama, Vaš kajak se može pregrijati zbog akumulacije topline.

- Postavite Vaš kajak na ravnu površinu. Nemojte ga dugo vremena stavljati na postolja. Izbjegavajte blizinu izvora topline (kao što su peći, grijalice itd.) i nemojte ga objesiti na ručkama za nošenje jer to može uzrokovati deformiranje vanjske stijenke tijekom vremena. Pokrijte ga kod duljeg skladištenja na vani s poklopcem kokpita.

Ograničeno jamstvo vijeka trajanja

Jamstvo za proizvod tvrtke Pelican International Inc. vrijedi samo ako je proizvod korišten za njegovu stvarnu namjenu.

Tvrtka Pelican International Inc. nastoji proizvesti kajake materijala visoke kvalitete i uz stroge standarde kvalitete. Međutim, zbog prirode sportskog veslanja, performanse kajaka ne mogu se jamčiti za pojedinačne korisnike različitih sposobnosti. Osim toga, ne možemo jamčiti za oštećenja ili lomove i ne možemo isključiti okolnosti izvan naše kontrole. Uz pravilnu njegu, uživat ćete u godinama koje dolaze.

Kao i kod većine proizvoda, to može uzrokovati habanje i tragove uporabe. Ako vam jednom zatrebaju rezervni dijelovi, tehnička podrška ili informacije o proizvodu/servisu, obratite se našoj službi za korisnike (1-800-463-6960) dok držite spremnim naziv modela i ZEP- serijski broj Vašeg proizvoda kao i datum i mjesto kupnje.

Ovo jamstvo vrijedi samo onda, ako ga originalni kupac registrira **u roku od trideset (30) dana** od kupnje. Registracija se može izvršiti elektronički putem naše internetske stranice (www.pelicansport.com) ili ispunjavanjem i vraćanjem priložene registracijske iskaznice.

Jamstvo za dijelove i pribor

Za pojedine komponente proizvoda i pribor kajaka razdoblje jamstva važi od dana kupnje jednu (1) godinu, za nedostatke kod materijala i/ili obrade proizvoda.

Ovo jamstvo vrijedi samo, ako:

- se proizvod koristi isključivo za namjeravanu svrhu.
- Pridržava uputa za uporabu i održavanje.

Nije pokriveno jamstvom:

- iznajmljeni ili kajaci koji se uporbijaju u komercijalne namjene.
- Kajaci oštećeni zbog nepažnje, zloupotrebe ili nezgode ili zbog habanja uzrokovanih nedostatkom održavanja i brige vlasnika.
- Kajaci modificirani ili popravljani od strane neovlaštenih osoba.
- Promjene izgleda kajaka zbog normalnog habanja, sunčeve svjetlosti ili drugih čimbenika okoliša.
- Oštećenje vanjske stijenke zbog klizanja ili uporabe na grubim površinama.

Tvrtka Pelican International Inc tijekom jamstvenog razdoblja dužna je ovaj kajak po vlastitom nahođenju u jednom

od svojih tvornica ili na lokaciji ovlaštenog distributera ili servisnog centra popraviti ili zamijeniti.

Trošak prijevoza kajaka na mjesto popravka ili zamjene snosi kupac. Tvrtka Pelican International Inc. neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja vezana uz prijevoz, troškove skladištenja ili prijevoza ili bilo kakve neugodnosti uzrokovane popravkom ili zamjenom proizvoda, uključujući vrijeme ili financijske gubitke.

Prilikom vraćanja proizvoda radi popravka ili zamjene, morate navesti broj ovlaštenja (RMA). Ovo možete dobiti između 09:00 i 17:00 sati (istočno vrijeme) na 1-800-463-6960 od službe za korisnike tvrtke Pelican International Inc. Tvrtka Pelican International Inc. ne prihvaća uzimanje natrag bez RMA-broja.

Ovo jamstvo je jedino i isključivo jamstvo tvrtke Pelican International Inc. za ovaj kajak. Pelican International Inc. ne daje nikakva druga jamstva, izričita ili implicirana (uključujući sva jamstva o mogućnostima prodaje i prikladnosti za određenu svrhu), osim ako to nije izričito navedeno u ovom jamstvu

Slučajne i/ili posljedične štete su isključene iz ovog jamstva. Navedeno jamstvo je ograničeno na trajanje jamstva. Neke savezne države ne smiju ograničavati pojam podrazumijevanog jamstva, niti isključiti ili ograničiti slučajnu ili posljedičnu štetu. Stoga je moguće da gore navedena ograničenja ili isključenja možda za Vas ne vrijede. Ovo jamstvo daje vam određena prava. Ovisno o mjestu prebivališta, možda imate i druga prava.

Registracija proizvoda

Važna informacija

Registrirajte Vaš kanu u roku trideset (30) dana od kupnje kako bi postala važeća. To možete učiniti elektroničkim putem na www.pelican-sport.com/en/customer-service/regist-product

ster-product ili možete ispuniti registracijsku karticu i poslati je na sljedeću adresu:

Služba za korisnike, Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Registracijska kartica proizvoda

Datum kupnje:	Model:	Serijski broj (ZEP):
Naziv prodavca/trgovine:		
Adresa prodavca/trgovine:		
Savezna država/regija:	Poštanski broj:	Zemlja:
gospodin/gospođa		
Ime:	Prezime:	
Adresa:		
Savezna država/regija:	Poštanski broj:	Zemlja:
Broj telefona: ()	E-mail:	

Kazalo vsebine

Informacije o izdelku, izpolnite	80
Kje najdem serijsko številko?	80
Vaš novi kajak	80
Kajak sit-in	80
Kajak sit-on-top	81
Glavne značilnosti	81
Začetek	81
Material/proizvodnja	82
Transport	82
Kontrolni seznam pred začetkom uporabe	82
Spuščanje kajaka	82
Pristajanje/privez	82
Pomembne informacije	83
Razlaga simbolov	83
Varnostni ukrepi	83
Nega in vzdrževanje	85
Kako lahko negujete svoj kajak?	85
Kako lahko vzdržujete svoj kajak?	85
Skladiščenje	86
Kako lahko kajak skladiščite za dlje časa?	86
Omejena življenjska garancija	86
Garancija za dele in dodatno opremo	87
Ta garancija velja le takrat, kot:	87
Garancija ne krije:	87
Registracija izdelka	89
Pomembne informacije	89
Registracijska kartica izdelka	89

Informacije o izdelku, izpolnite

Model:

Datum nakupa:

Ime trgovca:

Registr. št.:

Provinca/zvezna dežela:

Št. modela:

Serijska številka (ZEP):

Kje najdem serijsko številko?

Serijska številka je zunaj na zadnji strani vašega čolna v desnem kotu. Začne se z ZEP in je 12-mestna.

- Primer: ZEP12345A678



Vaš novi kajak

► *Pregled – str. 2*

Vzemite si čas in se seznanite z nekaterimi deli vašega kajaka.

Vse osebe, ki uporabljajo kajak, morajo pozorno prebrati **opozorila in varnostne napotke ter pomembne informacije**.

- **OPOZORILO** Označuje morebitno nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečite, vodi do smrti ali resnih poškodb.
- **POZOR** Označuje morebitno nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečite, vodi do lažjih ali srednje hudih poškodb.
- **Pomembne informacije** Vsebujejo dodatne napotke in predloge, da lahko še bolje izkoristite svoj čoln.

Kajak sit-in

Vrste:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► *Str. 2, sl. 1*

1. Ergonomični nosilni ročaj
2. Hitro zapirajoča se odprtina
3. Držalni zgib za ribiško palico
4. Nastavljiva opora za stopala
5. Miza v kabini z gumijasto vrvico
6. Luksuzno kolensko oblazinjenje
7. Držalo za steklenico
8. Sistem sedeža Ergofit G2™
9. Poravnano montirano držalo za ribiško palico
10. 10 cm (4") dnevna odprtina z vrečko za shranjevanje
11. Navpično držalo za ribiško palico
12. Ploščad za shranjevanje z mrežico
13. Praznilni čep
14. Ergonomični nosilni ročaj

Kajak sit-on-top

Vrste:

- Sentinel 100X
- ▶ *Str. 2, sl. 2*
- 1. Nosilni ročaj
- 2. Lita nožna opora
- 3. Držalo za steklenico z dvema položajema
- 4. Nastavljiv, oblazinjen zadnji sedež Ergoform™ s sedežno blazino
- 5. Ploščad za shranjevanje z gumijasto vrvico
- 6. Praznilni čep
- 7. Nosilni ročaj

Glavne značilnosti

▶ *Značilnosti opreme – str. 3*

Nekateri modeli so lahko opremljeni z dodatnimi deli ali pa z manj deli.

1. Odprtina, ki se hitro zapre
 - Zahvaljujoč naši hitro dostopni odprtini lahko svojo prtljago hitro pospravite in jo prav tako spet hitro vzamete. Z enostavnim četrtinskim zasukom zapaha odprete in zaprete odprtino.
2. Dnevna odprtina z vrečko za shranjevanje
 - Dnevna odprtina z vrečko za shranjevanje je idealna za shranjevanje vaše opreme tako, da vam je ta vedno pri roki.
3. Poravnano montirano držalo za ribiško palico

- Pri ribolovu nujno potrebno – ta poravnano montirana držala za ribiško palico lahko kombinirate z vsemi standardnimi ribiškimi palicami.

4. Nastavljiva opora za stopala
 - Ta enostavno nastavljiva opora za stopala vam omogoča, da si najdete zase idealen položaj.
 5. Zgibno držalo za ribiško palico
- To prilagodljivo zgibno držalo za ribiško palico vam omogoča zasuk in izmet ribiške palice. V držalu lahko svojo ribiško palico fiksirate navpično in vodoravno ter tako izberete optimalen položaj.

Začetek

Pozorno preberite vse napotke v tem uporabniškem priročniku. Shranite ga na varnem kraju, da ga lahko po potrebi ponovno preberete. Uporabniški priročnik vsebuje:

▶ *Informacije o izdelku, izpolnite – str. 80*

Ta odsek vsebuje pomembne informacije o vašem kajaku. Te informacije vam bodo zelo koristile, če boste kdaj morali stopiti v stik z našo službo za stranke.

▶ *Omejena življenjska garancija – str. 86*

Kot je opisano v garancijskem odseku, lahko svojo garancijo uveljavljate preko spleta na naslovu www.pelicansport.com. Prav tako pa lahko priložen garancijski list pošljete po pošti.

Material/proizvodnja

Kajaki podjetja Pelican so izdelani s tehnologijo Twin sheet Thermoforming (TST), pri kateri se krov in zunanji sloj oblikujeta in povežete pod učinkom izredno visoke temperature in tlaka.

Poleg tega uporabljamo naš ekskluzivni material RAM-XTM ali RAM-XTM Premium, pri katerih gre za materiale, ki so veliko lažji in imajo večjo gostoto.

Tako izdelan material je bolj čvrst, trpežen in odporen proti udarcem kot material, izdelan z drugimi tehnologijami, ali polietilen, ki ima manjšo ali srednjo gostoto.

Transport

Svoj kajak lahko prenašate za nosilne ročaje, ki so spredaj, zadaj in na sredini. Ročajev ne uporabljajte za pritrditev kajaka na vozilo.

- Ročno: Kajak nosite za nosilne ročaje.
- Po potrebi lahko za transport uporabite transportno prikolico.
- Z vozilom: Priporočamo, da na strehi svojega vozila uporabite nosilec, če želite kajak transportirati z osebnim vozilom. Preden speljete odstranite vso dodatno opremo in jo spravite v vozilu, da preprečite poškodbe ali izgubo. Kajak dobro privežite na vozilu ali prikolici. Trakov ne zategnite premočno, ker se lahko pojavijo otiščanci na izdelku. Uporabite raje oblazinjene, namesto neoblazinjenih trakov.
- Trakovi: Preden speljete, preverite, ali je vaš kajak pravilno pritrjen na vozilu ali prikolici. Tik preden spe-

lжете, ponovno preverite, ali je vaš kajak pravilno pritrjen in da se ni premaknil. Ne pozabite redno preverjati trakov, da se prepričate, da se niso zrahljali.

Kontrolni seznam pred začetkom uporabe

- Vedno nosite reševalni jopič.
- Vedno imejte s seboj zakonsko predpisano varnostno opremo (piščalko itd.).
- Pazite, da pred uporabo kajaka odstranite vse predmete, s katerimi ste kajak pritrdili za transport. Zagotovite, da je praznilni čep dobro vstavljen.
- Zagotovite, da praznilni čep tesni.
- Zagotovite, da je dolžina vašega vesla prilagojena vaši velikosti.

Spuščanje kajaka

Pri vstopanju najprej eno nogo postavite na sredino kajaka, da bo stabilno stal.

Pristajanje/privez

- **Vedno** pristanite proč od skal in ostrih predmetov.
- **Vedno** pristanite v zadostno globoki vodi, da preprečite poškodbe zunanjega sloja.
- Kajaka **nikoli** ne privežite v dok, ki nima odbojnikov.

Pomembne informacije

Upoštevajte, da odprtine za shranjevanje na vašem kajaku niso povsem vodotesne. Vse predmete, občutljive na vodo, je zato treba ustrezno zaščititi.

Razlaga simbolov

- Simbolov, ki se nahajajo na vaši napravi, ne smete odstraniti ali prekriti. Opozorila na napravi, ki jih ni več mogoče prebrati, morate nemudoma zamenjati.



Pred zagonom preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte.



Pri upravljanju vodnega vozila vedno nosite reševalni jopič.



V čolnu ne stati.



Ne se nagibati preko roba čolna.



Ne sedeti na robu čolna.



Z roba ne skakati v vodo.



Pri obratovanju vodnega vozila in pred tem ne uživati alkohola.



Med obratovanjem vodnega vozila ne kaditi in ne ravnati z odprtim ognjem.

Varnostni ukrepi

- **NOSILNOST:** Upoštevajte podatke o nosilnosti potnikov in obremenitvi.

- Te nosilnosti nikakor ni dovoljeno prekoračiti. Težje je treba pravilno razporediti, da zagotovite uravnoteženo ravnotežje in zmogljivost.
- Izdelek uporabljajte samo v mirnem vremenu in vodi.
- **VSAK POTNIK MORA NOSITI OSEBNI REŠEVALNI JOPIČ, ODOBREN S STRANI OBALNE STRAŽE.**
- S čolnom nikoli ne plujete sami in brez nadzora odrasle osebe tega izdelka ne dovolite uporabljati mladoletnim osebam.
- Ko je površina mokra, je spolzka.
- Pred zagonom čolna (če je smiselno) preverite, ali so izpustni vijaki in električne inštalacije vodnega vozila varno pritrjeni.
- Nikoli ne uživajte alkohola, drog ali drugih substanc, ki lahko vplivajo na vašo koordinacijo, zmožnost presoje ali zmožnost varnega obratovanja tega vodnega vozila.
- To ni reševalna priprava.
- Pred začetkom uporabe vodnega vozila, se posvetujte s svojim zdravnikom.
- Vodni šport je lahko zelo nevaren; uporabnik tega vodnega vozila se mora zavedati, da lahko uporaba tega izdelka vodi do hudih poškodb ali smrti.

Veslanje je lahko nevarno in telesno naporno. Pred uporabo kajaka pozorno preberite naslednje informacije. Neupoštevanje teh opozoril/previdnostnih ukrepov lahko vodi do hudih poškodb ali smrti. Pri uporabi Kajaka podjetja Pelican morate sami presoditi, ali imate potrebne sposobnosti za ravnanje z različnimi vodnimi in vetrovnimi

pogoji. Po lastni presoji morate znati sklepati, kdaj in kje uporabiti svoj kajak. Vsi uporabniki kajakov podjetja Pelican sami odgovarjajo za morebitna povezana tveganja in prevzemajo vso odgovornost za škode, med temi tudi smrtne posledice, nastale pri uporabi kajaka ali ravnanjem z njim. Nujno vam svetujemo, da opravite tečaj pri izkušnem učitelju kajaka, da se pred uporabo svojega kajaka naučite pravilne tehnike veslanja, varnosti čolna in prve pomoči.

- **OPOZORILO – vremenski pogoji in višina vode** Pred začetkom vožnje s čolnom preverite vremenske in vodne pogoje. Kajaka nikoli ne uporabljajte, če lahko vremenski ali vodni pogoji (veter, močan dež, neurje, poplava, nemirne vode ali močni tokovi) vplivajo na krmiljenje kajaka.

Če ste že na vodi, se čim prej vrnite na obalo.

- **OPOZORILO – reševalni jopič** Vedno nosite reševalni jopič, ki ga je odobrila obalna straža in/ali država. Pred veslanjem preberite informacije proizvajalca vašega reševalnega jopiča in se seznanite z načinom njegove uporabe.
- **OPOZORILO – alkohol in droge** Nikoli ne uživajte alkohola, drog ali drugih substanc, ki spremenijo vedenje in ki vplivajo na vašo koordinacijo, zmožnost presoje ali zmožnost varnega obratovanja vašega kajaka.
- **POZOR – alarmni signal** Vedno imejte pri sebi zvočno signalno pripravo. Obalna straža (ali drugi državni organ) predpisuje, da morajo vozniki čolnov pri sebi imeti sredstvo, s katerim lahko druge

voznike čolnov opozorijo nase. To sredstvo po možnosti pritrdite na svojo plavalno pripravo.

- **OPOZORILO – stanje v kajaku** V kajaku nikoli ne stojte, razen če je v opisu izrecno navedeno, da je to mogoče. Če v kajaku stojite, se lahko prevrne. Če se kajak prevrne, priporočamo, da ostanete ob njem, saj je veliko nevarneje, če poskusite priplavati do obale.
- **OPOZORILO – usposobljenost** Poznajste svoje meje. Posvetujte se z zdravnikom, preden začnete trenirati s kajakom. Realistično ocenite svojo telesno pripravljenost, da ugotovite, kako daleč in kako dolgo lahko veslate ali plavate.
- **OPOZORILO – podhladitev** Oblecite se skladno z vremenskimi razmerami in po potrebi nosite neoprensko obleko. Nesreče s kajakom v hladni vodi so nevarne. Če telesna temperatura pade zaradi zadrževanja v hladni vodi (hipotermija), je to lahko smrtno nevarno. V hladni vodi je mogoče preživeti samo 15 do 20 minut.
- **POZOR – veslajte v spremstvu** Vedno veslajte v spremstvu. V skrajnem primeru ali v primeru nesreče je bolje, če imate ob sebi spremstvo. Prav tako morate upoštevati telesno pripravljenosti in zdravstveno stanje svojih spremljevalcev. Vedno nekomu sporočite svoje načrte za veslanje, med drugim svoj cilj, kako dolgo boste veslali in koliko oseb bo z vami.
- **OPOZORILO – vedno se seznanite z vodami, po katerih želite veslati.** Pozanimajte se, ob katerih časih je dovoljena vožnja s čolni, ali obstajajo znane nevarnosti in

kje lahko v sili ali ob nesreči hitro dobite pomoč. Preverite pogoje plimovanja in specifične tokove kraja. Če se želite peljati po brzicah, se o njih vnaprej pozanimajte in svoj kajak po potrebi nesite, da se izognete neznanim ali nevarnim potem.

- **POZOR – zakoni in predpisi**

Vedno upoštevajte predpise, varnostna določila, uredbe in navodila državnih (in tudi regionalnih) organov. Posvetujte se z obalno stražo in pristojnimi državnimi organi glede pravilnega ravnanja s kajakom in potrebne varnostne opreme, kot so optični in zvočni alarmni signali. Upoštevajte vremensko napoved!

- **POZOR – praznilni čep** Preden se odpravite na plovbo s kajakom, preverite, ali je praznilni čep tesno nameščen. Občasno iztočite vodo, nastalo zaradi kondenzacije ali ponikanja.

- **POZOR – nevarnost zdrsa zaradi mokrote** Material kajaka je izredno spolzek, ko je moker. Priporočamo, da uporabljate protizdrsko obutev in ostanete na sredini pločila.

- **OPOZORILO – lastna zaščita**

Nosite primerno varnostno opremo. Vedno imejte v mislih, da pri vožnji preko brzic tvegate hude poškodbe ali svoje življenje. Uvedite ustrezne varnostne ukrepe, skrbno preglejte svojo opremo in vedno nosite primerno varnostno opremo. Priporočamo, da nosite reševalni jopič in čelado. Poleg tega nujno priporočamo, da zaščitite svoje roke, noge itd. Sami ste odgovorni za to, da se primerno

opremite in seznanite z vodami, po katerih se želite peljati s svojim kajakom.

OPOZORILO

- **Nikoli** ne dovolite mladoletni osebi uporabljati kajak brez nadzora odrasle osebe.
- **Nikoli** ne dovolite, da bi čoln vlekel vaš kajak.
- Kajaka **nikoli** ne uporabljajte kot reševalno pripravo.
- **Nikoli** ne prekoračite največje nosilnosti kajaka.

Nega in vzdrževanje

Kako lahko negujete svoj kajak?

Kajak je omejeno izpostavljajte sončnemu sevanju. Med vožnjo obdajajoča voda pomaga uravnavati temperaturo. V suhem stanju pa je absorpcija toplote, predvsem zaradi neposrednega sončnega sevanja, veliko večja.

- Pred in po vsaki uporabi preglejte svoj kajak glede vdrtin in razpok. Manjše odrgnine, vdrtine in praske so normalne in ne vplivajo na učinkovitost vašega kajaka.
- Kajak med uporabo hranite v dobro prezračenem in **senčnem** okolju. Če je vaš kajak dlje časa izpostavljen neposredni sončni svetlobi, se lahko poškoduje.

Kako lahko vzdržujete svoj kajak?

- **Pomembne informacije** Ne uporabljajte kemičnih ali ostrih izdelkov.

- Najbolje je, če kajak očistite z mlačno vodo in blago milnico. Priporočamo tudi, da kajak po vsaki uporabi sperete s sladko vodo, da odstranite ostanke peska in slane vode. Kajak čistite redno, da bo še naprej videti kot nov. Nekatera čistila in kreme za sončenje vsebujejo kemične snovi, ki lahko poškodujejo lak na vašem kajaku. Penastih blokov v kajaku ne odstranite, saj služijo za dodatni vzgón.
- Nikoli ne poskusite svojega kajaka prebarvati. Barva se namreč ne bo prijela na zunanji sloj.

Skladiščenje

Kako lahko kajak skladiščite za dlje časa?

- Očistite svoj kajak.
- Odstranite vse jermene in pasove z zunanjega sloja, ker lahko deformirajo kajak.
- Odstranite praznilni čep in ga pustite zunaj, da lahko tako uravnate zračni tlak v kajaku. Kajak postavite navpično (na zadek), da lahko voda, ki nastane zaradi kondenzacije ali ponikanja, izteče.
- Kajak hranite v dobro prezračujem in senčnem okolju. Daljše neposredno sončno sevanje lahko poškoduje vaš kajak. Kajaka ne skladiščite dlje časa v embalaži ali pod ponjavo. Daljše skladiščenje vlažnega kajaka v embalaži ali pod ponjavo lahko vodi do nastanka plesni ali osmotskih mehurjev. V embalaži ali pod ponjavo se lahko zaradi zastoja toplote vaš kajak pregreje.

- Kajak postavite na plosko površino. Ne postavljajte ga za dlje časa na klade. Preprečite bližino virov toplote (npr. peči, grelnih sevalnikov itd.) in ga ne obešajte za nosilne ročaje, saj se lahko s časom zunanji sloj deformira. Pri skladiščenju na prostem ga prekritje s pregrinjalom za kabino.

Omejena življenjska garancija

Garancija za izdelek podjetja Pelican International Inc. velja le tako dolgo, dokler izdelek uporabljate za njegov dejanski namen.

Podjetje Pelican International Inc. si prizadeva, da bi kajak izdelalo iz kakovostnega materiala in v skladu s strogimi standardi za kakovost. Zaradi narave veslaškega športa pa ni mogoče zagotoviti učinkovitosti kajaka za posamezne uporabnike z različnimi sposobnostmi. Poleg tega ne dajemo garancije za škode ali zlome in izključujemo okoliščine, ki niso pod našim nadzorom. Pri zmerni negi vam bo izdelek dobro služil veliko let.

Kot pri večini izdelkov se lahko tudi pri tem pojavi znaki obrabe in sledi uporabe. Če boste kdaj potrebovali nadomestne dele, tehnično podporo ali informacije o izdelku/servisu, se obrnite na našo službo za stranke (1-800-463-6960), pri čemer imejte pripravljene ime modela, serijsko številko ZEP svojega izdelka ter kraj in datum nakupa.

Pričujoča garancija velja samo, če jo je prvotni kupec **registriral v tridesetih (30) dneh** po nakupu. Ta registracija je mogoča ali elektronsko preko naše spletne registracije (www.pelican.com).

cansport.com) ali pa lahko izpolnite priloženo registracijsko kartico in nam jo pošljete po pošti.

Garancija za dele in dodatno opremo

Za posamezne komponente izdelka in dele dodatne opreme kajaka od datuma nakupa velja garancijsko obdobje enega (1) leta za napake v materialu in/ali izdelavi.

Ta garancija velja le takrat, kot:

- izdelek uporabljate izključno za predviden namen;
- upoštevate navodila za uporabo in vzdrževanje.

Garancija ne krije:

- kajakov, ki se oddajajo ali uporabljate v obrtne namene;
- kajakov, poškodovanih zaradi malomarnosti, napačne uporabe ali nesreče ali zaradi pomanjkljivega vzdrževanja in nege s strani lastnika;
- kajakov, spremenjenih ali popravljenih s strani nepooblaščenih oseb;
- sprememb na videzu kajaka zaradi normalne obrabe, sončnega sevanja ali drugih okoljskih dejavnikov;
- poškodb na zunanem sloju zaradi drsenja ali uporabe na hrapavih površinah.

Med garancijskim obdobjem je podjetje Pelican International Inc. dolžno le zagotoviti, da se kajak po lastni presoji

podjetja popravi ali zamenja v eni od njegovih tovarn ali pri pooblaščenem serviserju.

Stroške prevoza kajaka do kraja popravila ali zamenjave krije kupec. Pelican International Inc. ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo pri prevozu, ne krije stroškov skladiščenja ali prevoza ter eventualnih nevšečnosti ter časovnih ali finančnih izgub, nastalih zaradi popravila ali zamenjave izdelka.

Pri vračilu izdelka za popravilo ali zamenjavo je treba navesti avtorizacijsko številko (RMA). To dobite med 9. in 17. uro (EST) na številki 1-800-463-6960 službe za stranke podjetja Pelican International Inc. Vračil brez navedbe številke RMA ne bo sprejel.

Ta garancija predstavlja edino in izrecno garancijo podjetja Pelican International Inc. za ta kajak. Pelican International Inc. ne nudi nobene druge izrecne ali implicitne garancije ali jamstva (vključno s primernostjo za trg in določen namen), razen teh, podanih v tej garancijski izjavi.

Stranske in/ali posledične škode so izključene iz te garancije. Dodeljena implicitna garancija je omejena na garancijsko obdobje. Nekatere zvezne države morda ne dovolijo omejitve veljavnosti implicitne garancije ali izključitve oz. omejitve stranskih ali posledičnih škod. Zato obstaja možnost, da zgoraj navedene omejitve ali izključitve za vas ne veljajo. S to garancijo so vam dodeljene specifične pravice. Glede na kraj bivanja vam lahko pripadajo še druge pravice.

Registracija izdelka

Pomembne informacije

Prosimo, da svoj kajak registrirate v tridesetih (30) dneh po nakupu, da bo garancija veljala. To lahko naredite elektronsko na naslovu www.pelican-sport.com/en/customer-service/regist-product ali pa izpolnite registracijsko kartico in nam jo pošljete na naslednji naslov:

Customer Service, Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Customer Service, Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Registracijska kartica izdelka

Datum nakupa:	Model:	Serijska številka (ZEP):
Ime trgovca/trgovine:		
Naslov trgovca/trgovine:		
Zvezna država/provinca:	Poštna številka:	Država:
Gospod/Gospa		
Ime:	Priimek:	
Naslov:		
Zvezna država/provinca:	Poštna številka:	Država:
Telefonska številka: ()		E-pošta:

Inhoudsopgave

Productinformatie, gelieve in te vullen	92
Waar vind ik het serienummer?	92
Uw nieuwe kajak	92
Sit-in-kajak	92
Sit-on-top-kajak	92
Belangrijkste kenmerken	93
Aan de slag	93
Materiaal/productie	93
Transport	94
Checklist vooraf	94
Te water laten	94
Aanleggen	94
Belangrijke informatie	94
Verklaring van de symbolen	95
Veiligheidsmaatregelen	95
Onderhoud en reiniging	97
Hoe onderhoudt u de kajak?	97
Hoe reinigt u de kajak?	98
Opslag	98
Hoe bergt u de kajak voor langere tijd op?	98
Beperkte levenslange garantie	98
Garantie voor onderdelen en accessoires	99
Deze garantie geldt alleen als:	99
Niet onder de garantie vallen:	99
Productregistratie	101
Belangrijke informatie	101
Productregistratiekaart	101

Productinformatie, gelieve in te vullen

Model:

Datum aankoop:

Naam verkoper:

Registratienummer:

Provincie/land:

Modelnummer:

Serienummer (ZEP):

Waar vind ik het serienummer?

Het serienummer bevindt zich buiten aan de achterzijde van de kajak in de rechterhoek. Het nummer begint met ZEP en heeft 12 cijfers.

- Voorbeeld: ZEP12345A678



Uw nieuwe kajak

► Overzicht – p. 2

Neem de tijd om vertrouwd te raken met de onderdelen van de kajak.

Alle personen die de kajak gebruiken moeten deze **waarschuwings- en veiligheidsinstructies** en **belangrijke informatie** aandachtig lezen.

- **WAARSCHUWING** Waarschuwt voor een gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
- **LET OP** Waarschuwt voor een gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.
- **Belangrijke informatie** Bevat handige tips en suggesties om meer uit uw kajak te halen.

Sit-in-kajak

Typen:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► P. 2, afb. 1

1. Ergonomische handgreep
2. Snel afsluitbaar luik
3. Scharnierende hengelhouder
4. Verstelbare voetsteun
5. Cockpit-tafel met elastiek
6. Luxe kniebeschermers
7. Fleshouder
8. Ergofit G2™ zitsysteem
9. Ingebouwde hengelhouder
10. 10 cm (4") dagluik met opbergtas
11. Verticale hengelhouder
12. Opbergruimte met netovertrek
13. Aftapplug
14. Ergonomische handgreep

Sit-on-top-kajak

Typen:

- Sentinel 100X

► *P. 2, afb. 2*

1. Handgreep
2. Gegoten voetsteun
3. Dual Position-fleshouder
4. Verstelbare, gepolsterde Ergoform™-zitting met kussen
5. Opbergruimte met elastiek
6. Aftapplug
7. Handgreep

Belangrijkste kenmerken

► *Kenmerken – p. 3*

Sommige modellen kunnen zijn uitgerust met meer onderdelen, sommige met minder.

1. Snel afsluitbaar luik
 - Via het snel toegankelijke luik kunt u uw bagage snel opbergen en ook snel weer pakken. U opent en sluit het luik eenvoudig door de vergrendeling een kwartslag te draaien.
2. Dagluik met opbergtas
 - Dankzij het dagluik met opbergtas hebt u uw uitrusting altijd snel bij de hand.
3. Ingebouwde hengelhouder
 - Onmisbaar bij het vissen: de ingebouwde hengelhouder is geschikt voor alle standaardhengels.
4. Verstelbare voetsteun
 - Met de gemakkelijk te verstellen voetsteun kunt u de positie kiezen die voor u het beste is.
5. Scharnierende hengelhouder

Met de flexibel scharnierende hengelhouder kunt u uw hengel gemakkelijk draaien en uitwerpen. U kunt de hengel in de houder verticaal en horizontaal in de optimale positie draaien en vervolgens vastzetten.

Aan de slag

Lees alle instructies in deze handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding op een handige plek zodat u hem indien nodig snel weer bij de hand hebt. De handleiding bevat:

► *Productinformatie, gelieve in te vullen – p. 92*

Dit gedeelte bevat belangrijke informatie over de kajak. Deze informatie is handig als u contact moet opnemen met onze klantenservice.

► *Beperkte levenslange garantie – p. 98*

Zoals beschreven in het gedeelte over garantie, kunt u de garantie online registreren op www.pelicansport.com. U kunt ook de bijgevoegde garantieregistratiekaart invullen en deze per post versturen.

Materiaal/productie

Voor de productie van de Pelican kajaks wordt gebruikgemaakt van de technologie Twin Sheet Thermofoming (TST). Hierbij worden het dek en de buitenhuid onder extreme hitte en druk gevormd en verbonden.

We gebruiken bovendien onze exclusieve meerlaagse RAM-XTM en RAM-XTM Premium, lichte materialen met een hoge dichtheid.

Dat resulteert in een stootvast materiaal dat sterker en duurzamer is dan bij andere technologieën en polyethyleen met een lagere of gemiddelde dichtheid.

Transport

U kunt de kajak transporteren met de handgrepen op de voorkant, de achterkant en het midden. Gebruik de handgrepen niet om de kajak aan een voertuig te bevestigen.

- Met de hand: Draag de kajak aan de handgrepen.
- Indien nodig kunt u voor het vervoer een aanhanger gebruiken.
- Met een voertuig: Als u de kajak met de auto wilt vervoeren, kunt u het beste een drager op het dak van de auto gebruiken. Verwijder voor vertrek alle toebehoren en berg deze op in het voertuig om schade of verlies te voorkomen. Bevestig de kajak stevig op het voertuig of de aanhanger. Trek de riemen ook weer niet te strak aan, omdat er anders te veel druk op komt te staan. Gebruik gepolsterde riemen in plaats van ongepolsterd nylon.
- Riemen: Controleer voor vertrek of de kajak goed aan het voertuig of de aanhanger is vastgemaakt. Controleer op het moment van vertrek nogmaals of de kajak goed vastzit en niet is verplaatst. Vergeet niet om de riemen regelmatig te controleren en te kijken of ze niet te los zitten.

Checklist vooraf

- Draag altijd een reddingsvest.
- Zorg altijd voor de vereiste veiligheidsuitrusting (signaalfluit enzovoort).
- Vergeet niet de middelen die u voor het transport van de kajak hebt gebruikt weer te verwijderen. Controleer of de aftapplug vastzit.
- Controleer of de aftapplug rondom helemaal goed afsluit.
- Gebruik een peddel met een lengte die bij uw lichaamslengte past.

Te water laten

Zet bij het instappen eerst een voet in het midden van de kajak om hem stabiel te houden.

Aanleggen

- Blijf **altijd** uit de buurt van rotsen en scherpe voorwerpen.
- Leg **altijd** aan in water dat diep genoeg is om beschadiging van de buitenhuid te voorkomen.
- Leg de kajak **nooit** aan op een ligplaats zonder stootkussens.

Belangrijke informatie

Houd er rekening mee dat de opbergluiken van de kajak niet volledig waterdicht zijn. Zorg er dus voor dat alle watergevoelige voorwerpen afdoende beschermd zijn.

Verklaring van de symbolen

- Symbolen die zich op het product bevinden mogen niet worden verwijderd of afgedekt. Onleesbaar geworden aanwijzingen op het apparaat moeten onmiddellijk worden vervangen.



Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing en neem deze in acht.



Draag altijd een reddingsvest bij gebruik van het vaartuig.



Ga niet in de boot staan.



Buig niet over de boord.



Ga niet op de boord zitten.



Spring niet van boord het water in.



Gebruik geen alcohol tijdens en voorafgaand aan het gebruik van het vaartuig.



Gebruik geen open vuur en rook niet tijdens het gebruik van het vaartuig.

- IEDERE PASSAGIER MOET EEN DOOR DE KUSTWACHT GOEDGEKEURD PERSOONLIJK REDDINGSVEST DRAGEN.
- Ga nooit alleen varen en laat minderjarigen het product nooit gebruiken zonder toezicht van een volwassene.
- Het oppervlak is glad als het nat is.
- Controleer voordat het vaartuig wordt gestart (indien van toepassing) of de aftappluggen en elektrische installaties goed vastzitten.
- Gebruik geen alcohol, drugs of andere middelen die uw coördinatie- en beoordelingsvermogen en uw vermogen het vaartuig veilig te bedienen kunnen verminderen.
- Dit is geen drijvend reddingsmiddel.
- Raadpleeg uw arts voordat u het vaartuig gebruikt.
- Watersport kan heel gevaarlijk zijn; de gebruiker van dit vaartuig moet zich ervan bewust zijn dat het gebruik van dit product tot de dood of ernstig letsel kan leiden.

Kajakvaren kan gevaarlijk zijn en grote lichamelijke inspanning vereisen. Lees de volgende informatie aandachtig door voordat u de kajak gebruikt. Het niet naleven van deze waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben. Wanneer u een Pelican-kajak gebruikt, is het uw eigen verantwoordelijkheid om te beoordelen of u over de vaardigheden beschikt om met verschillende water- en windomstandigheden om te gaan. U dient op basis van uw eigen beoordelingsvermogen te beslissen waar en wanneer u de kajak gebruikt. Alle gebruikers van een

Veiligheidsmaatregelen

- **LAADVERMOGEN** Neem de informatie over het laadvermogen voor passagiers en lading in acht.
- Dit laadvermogen mag in geen geval worden overschreden. Een goede gewichtsverdeling is noodzakelijk om de juiste balans (trim) en werking te waarborgen.
- Gebruik de kajak alleen bij rustig weer en water.

Pelican-kajak dragen zelf de risico's van het gebruik van het vaartuig en aanvaarden de volledige verantwoordelijkheid voor eventuele uit het gebruik of de hantering van de kajak voortvloeiende schade, waaronder ook de dood. We adviseren u met klem om een cursus te volgen bij een ervaren kajakinstructeur zodat u meer te weten komt over de juiste peddeltechniek, veiligheid aan boord en EHBO voordat u de kajak gebruikt.

- **WAARSCHUWING – Weersomstandigheden en waterstanden** Kijk voordat u het water op gaat goed naar de weers- en wateromstandigheden. Gebruik de kajak nooit bij weers- of wateromstandigheden (wind, zware regen, onweer, getij, woelig water of sterke stroming) die de bestuurbaarheid van de kajak kunnen bemoeilijken.

Als u in zo'n geval al op het water bent, vaart u zo snel mogelijk naar de kant.

- **WAARSCHUWING – Reddingsvest** Draag altijd een door de kustwacht of overheid goedgekeurd reddingsvest. Lees voordat u gaat varen de informatie van de fabrikant van het reddingsvest en zorg dat u goed weet hoe u het moet dragen.
- **WAARSCHUWING – Alcohol en drugs** Gebruik geen alcohol, drugs of andere bewustzijnsveranderende middelen die uw coördinatie- en beoordelingsvermogen en uw vermogen de kajak veilig te bedienen kunnen verminderen.
- **LET OP – Alarmsignaal** Draag altijd een instrument bij u waarmee u een geluidssignaal kunt afgeven. De kustwacht (of andere over-

heidsinstantie) verplicht watersporters een instrument bij zich te dragen waarmee zij hun aanwezigheid kenbaar kunnen maken aan andere watersporters. Bevestig dit instrument bij voorkeur aan uw reddingsvest.

- **WAARSCHUWING – Staan in de kajak** Ga nooit in de kajak staan, tenzij in de beschrijving uitdrukkelijk wordt vermeld dat dit mogelijk is. Staan kan de kajak doen omslaan. Als de kajak omslaat, raden we aan bij de kajak te blijven omdat het veel gevaarlijker is om te proberen naar de kant te zwemmen.
- **WAARSCHUWING – Bekwaamheid** Ken uw grenzen. Overleg met uw arts voordat u aan de kajaktraining begint. Maak een realistische inschatting van uw lichamelijke conditie om te bepalen hoe ver en hoe lang u kunt peddelen of zwemmen.
- **WAARSCHUWING – Onderkoeling** Draag kleding die bij de weersomstandigheden past en trek zo nodig een wetsuit aan. Kajakongevallen in koud water zijn gevaarlijk. Daling van de lichaamstemperatuur als gevolg van verblijf in koud water (hypothermie) kan dodelijk zijn. De overlevingstijd in koud water is soms slechts 15 tot 20 minuten.
- **LET OP – Ga niet alleen varen** Ga altijd in gezelschap kajakken. In geval van nood of een ongeluk kunt u beter niet alleen te zijn. Houd ook rekening met de lichamelijke conditie en gezondheid van uw metgezel(len). Zorg dat er altijd iemand op de hoogte is van uw

vaarplannen en laat weten waar u naartoe gaat, hoe lang u wegblijft en met hoeveel personen u bent.

- **WAARSCHUWING – Leer de wateren kennen die u wilt bevaren.** Zoek uit op welke tijden boottochten zijn toegestaan, of er bekende gevaren zijn en waar u in geval van nood of een ongeluk snel hulp kunt krijgen. Zorg dat u op de hoogte bent van de getijden en stromingen op de locatie. Als u stroomversnellingen wilt bevaren, verken deze dan vooraf en zorg voor vervoer van uw kajak om onbekende of gevaarlijke stukken te vermijden.
- **LET OP – Wet- en regelgeving** Volg altijd de voorschriften, veiligheidseisen, verordeningen en aanwijzingen van nationale (en regionale) autoriteiten. Informeer bij de kustwacht en de relevante overheidsinstanties naar het juiste gebruik van kajaken en de vereiste veiligheidsuitrusting, zoals optische en akoestische alarmsignalen. Let op het weerbericht!
- **LET OP – Aftapplug** Controleer voordat u de kajak te water laat of de aftapplug dicht zit. Verwijder af en toe het water dat naar binnen sijpelt of ontstaat door condensatie.
- **WAARSCHUWING – Slipgevaar bij natheid** Het materiaal van de kajak is extreem glad als het nat is. Draag antislipschoenen en blijf in het midden van de kajak.
- **WAARSCHUWING – Persoonlijke bescherming** Draag de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen. Wees u ervan bewust dat het bevaren van stroomversnellingen

de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben. Neem passende veiligheidsmaatregelen, inspecteer uw uitrusting zorgvuldig en draag de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd een reddingsvest en een helm. Daarnaast is het absoluut raadzaam om ook uw armen, benen en de rest van uw lichaam te beschermen. Het is uw verantwoordelijkheid om uzelf op de juiste manier uit te rusten en vertrouwd te raken met de wateren die u met de kajak wilt bevaren.

WAARSCHUWING

- Laat minderjarigen **nooit** zonder toezicht van een volwassene de kajak gebruiken.
- Laat de kajak **nooit** door een boot trekken.
- Gebruik de kajak **nooit** als drijvend reddingsmiddel.
- Overschrijd **nooit** de maximale gewichtsbelasting van de kajak.

Onderhoud en reiniging

Hoe onderhoudt u de kajak?

Stel de kajak zo min mogelijk bloot aan direct zonlicht. Tijdens het varen wordt de temperatuur door het omringende water gereguleerd. In droge toestand wordt de warmteabsorptie echter versterkt door direct zonlicht.

- Controleer de kajak voor en na elk gebruik op deuken en scheuren. Kleine schaaf- en slijtplekken, butsen en krassen zijn normaal en hebben geen invloed op de prestaties van de kajak.

- De ruimte waarin u de kajak opbergt moet goed geventileerd en **schaduwrijk** zijn. De kajak kan beschadigd raken als hij gedurende langere tijd aan direct zonlicht wordt blootgesteld.

Hoe reinigt u de kajak?

- **Belangrijke informatie** Gebruik geen chemische of bijtende middelen.
- Reinig de kajak bij voorkeur met lauw water en milde zeep. Daarnaast is het raadzaam om het vaartuig na elk gebruik met zoet water af te spoelen om resten van zand en zout water te verwijderen. Maak de kajak regelmatig schoon, dan ziet hij er weer als nieuw uit. Sommige chemische stoffen in schoonmaakmiddelen en zonnebrandcrèmes kunnen de lak van de kajak beschadigen. Verwijder de schuimrubber blokken in de kajak niet; deze zorgen namelijk voor extra drijfvermogen.
- Schilder de kajak niet. De verf hecht niet op de buitenhuid.

Opslag

Hoe bergt u de kajak voor langere tijd op?

- Maak de kajak schoon.
- Verwijder alle riemen en gordels van de buitenhuid, omdat deze de kajak kunnen vervormen.
- Verwijder de aftapplug en laat hem eruit om de luchtdruk in de kajak te regelen. Zet de kajak rechtop (op de achterstevan) om water dat

naar binnen is gesijpeld of door condensatie is ontstaan te verwijderen.

- Berg de kajak op in een goed geventileerde en schaduwrijke ruimte. Langdurige blootstelling aan direct zonlicht kan de kajak beschadigen. Als u de kajak voor langere tijd opbergt, doe dat dan niet in een doos of onder een dekzeil. Langdurige opslag van een vochtige kajak in een doos of onder een dekzeil kan schimmelvorming of osmotische blaren tot gevolg hebben. In een doos of onder een dekzeil blijft de warmte hangen en kan de kajak oververhit raken.
- Plaats de kajak op een vlakke ondergrond. Zet hem niet voor langere tijd op schragen. Houd hem uit de buurt van warmtebronnen (zoals ovens en kachels) en hang hem niet op aan de handgrepen, omdat de buitenhuid dan kan vervormen. Gebruik een cockpit-cover als u de kajak buiten opbergt.

Beperkte levenslange garantie

De productgarantie van Pelican International Inc. geldt alleen zolang het product wordt gebruikt voor het doel waarvoor het is bestemd.

Pelican International Inc. spant zich in om kajaks te vervaardigen van hoogwaardig materiaal die voldoen aan strenge kwaliteitsnormen. Door de aard van de paddlesport kunnen de prestaties van de kajak echter niet worden gegarandeerd voor individuele gebruikers met verschillende capaciteiten. Bovendien kunnen we geen waarborg bieden tegen schade of

breuk en geen omstandigheden uitsluiten die buiten onze controle vallen. Met de juiste zorg zult u er jarenlang van genieten.

Zoals bij de meeste producten, kunnen slijtage en gebruikssporen ook hier optreden. Als u ooit vervangende onderdelen, technische ondersteuning of product-/service-informatie nodig hebt, neem dan contact op met onze klantenservice (1-800-463-6960) en houd daarbij de modelnaam en het ZEP-serienummer van uw product en de locatie en datum van aankoop bij de hand.

Deze garantie is alleen geldig als de oorspronkelijke koper deze **binnen dertig (30) dagen** na aankoop registreert. Deze registratie kan elektronisch via onze website-registratie (www.pelicansport.com) plaatsvinden of worden gedaan door de bijgevoegde registratiekaart in te vullen en terug te sturen.

Garantie voor onderdelen en accessoires

Voor individuele productcomponenten en accessoires van de kajak is de garantieperiode één (1) jaar vanaf de aankoopdatum voor gebreken betreffende materialen en/of fabricage.

Deze garantie geldt alleen als:

- Het product uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.
- De gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen in acht worden genomen.

Niet onder de garantie vallen:

- Verhuurde of voor commerciële doeleinden gebruikte kajaks.

- Kajaks die beschadigd zijn door nalatigheid, misbruik of een ongeval, of door slijtage veroorzaakt door gebrek aan onderhoud en verzorging door de eigenaar.
- Kajaks die werden aangepast of gerepareerd door onbevoegden.
- Veranderingen in het uiterlijk van de kajak door normale slijtage, zonlicht of andere omgevingsfactoren.
- Schade aan de buitenhuid door glijden of gebruik op ruwe oppervlakken.

Pelican International Inc. is tijdens de garantieperiode uitsluitend verplicht om deze kajak naar eigen inzicht in een van zijn fabrieken of op de locatie van een erkende dealer of servicecentrum te repareren of te vervangen.

De kosten voor het vervoer van de kajak naar de plaats van reparatie of vervanging zijn voor rekening van de klant. Pelican International Inc. is niet aansprakelijk voor kosten van transportschade, opslag of transport of enig ongemak veroorzaakt door de reparatie of vervanging van een product, inclusief tijds- of financieel verlies.

Wanneer u een product retourneert voor reparatie of vervanging, moet u een autorisatienummer (RMA) opgeven. Dit kan worden verkregen tussen 09:00 en 17:00 (Eastern Time) op 1-800-463-6960 van de klantenservice van Pelican International Inc. Pelican International Inc. accepteert geen retouren zonder RMA-nummer.

Deze garantie is de enige en exclusieve garantie van Pelican International Inc. voor deze kajak. Pelican International Inc. biedt geen andere expliciete of impliciete vrijwaring of garantie

(met inbegrip van verhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel) dan de uitdrukkelijk in deze garantie vermelde toezeggingen.

*Secundaire en/of vervolgschade is uitgesloten van deze garantie. De impliciete garantie die wordt verleend, is beperkt tot de duur van de garantie. Sommige deelstaten laten mogelijk-
wijs geen beperking van de duur van*

een impliciete garantie of het uitsluiten of beperken van secundaire of vervolgschade toe. Het is daarom mogelijk dat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze garantie verleent u specifieke rechten. Afhankelijk van uw woonplaats heeft u mogelijk ook andere rechten.

Productregistratie

register-product of u kunt de registratiekaart invullen en opsturen naar het volgende adres:

Belangrijke informatie

Registreer de kajak binnen dertig (30) dagen na aankoop, anders is de productregistratie niet geldig. U kunt dit elektronisch doen via www.pelicansport.com/en/customer-service/

Customer Service, Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Productregistratiekaart

Datum aankoop:	Model:	Serienummer (ZEP):
Naam verkoper/winkel:		
Adres verkoper/winkel:		
Provincie:	Postcode:	Land:
Dhr./Mevr.		
Voornaam:	Achternaam:	
Adres:		
Provincie:	Postcode:	Land:
Telefoonnummer: ()	E-mail:	

Obsah

Informácie o výrobku, prosím, vyplňte	104
Kde nájdem sériové číslo?	104
Váš nový kajak	104
Sit-in-Kajak	104
Sit-on-Top kajak	105
Základná charakteristika	105
Začíname	105
Materiál/výroba	106
Prenášanie	106
Kontrola pred štartom	106
Zahájenie plavby kajakom	106
Pristávanie/dokovanie	106
Dôležitá informácia	107
Vysvetlenie symbolov	107
Bezpečnostné opatrenia	107
Starostlivosť a údržba	109
Ako sa starať o kajak?	109
Ako sa starať o kajak?	110
Skladovanie	110
Ako môžete kajak uskladniť na dlhší čas?	110
Obmedzená doživotná záruka	110
Záruka na diely a príslušenstvo	111
Táto záruka platí iba vtedy, ak:	111
Záručné podmienky sa nevzťahujú na:	111
Registrácia výrobku	113
Dôležitá informácia	113
Registračná karta produktu	113

Informácie o výrobku, prosím, vyplňte

Model:

Dátum kúpy:

Názov predajcu:

Registračné číslo:

Provincia/spolková krajina:

Číslo modelu:

Sériové číslo (ZEP):

Kde nájdem sériové číslo?

Sériové číslo sa nachádza na vonkajšej zadnej strane vášho kajaku v pravom rohu. Sériové číslo sa začína na ZEP a je 12 miestne.

- Príklad: ZEP12345A678



Váš nový kajak

► *Prehľad* – s. 2

Venujte chvíľu tomu, aby ste sa oboznámili s niektorými komponentmi vášho kajaku.

Všetky osoby používajúce kajak by si mali starostlivo prečítať tieto **výstražné a bezpečnostné pokyny a dôležité informácie**.

- **VÝSTRAHA** Upozorňuje na nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.
- **POZOR** Upozorňuje na nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.
- **Dôležitá informácia** Obsahuje užitočné tipy a návrhy, aby ste mali zo svojho kajaku čo najviac úžitku.

Sit-in-Kajak

Typy:

- Argo 100
- Argo 100 Angler
- Pursuit 80X

► S. 2, obr. 1

1. Ergonomický držadlo na prenášanie
2. Rýchlo uzatvárateľný príklop
3. Kĺb držiaka na udice
4. Nastaviteľná opierka nôh
5. Stôl v kokpíte s gumeným popruhom
6. Luxusné chrániče kolien
7. Držiak na fľaše
8. Sedací systém Ergofit G2™
9. Lícovane namontovaný držiak na udice
10. 10 cm (4") príklop s úložným vreckom
11. Vertikálny držiak na udice
12. Skladovacia plošina so sieťovaným poťahom
13. Vypúšťacia zátka
14. Ergonomický držiak

Sit-on-Top kajak

Typy:

- Sentinel 100X
- ▶ S. 2, obr. 2
- 1. Držadlo na prenášanie
- 2. Liata opierka nôh
- 3. Dvojitý polohovateľný držiak na fľaše
- 4. Nastaviteľné polstrované zadné sedadlo s vankúšmi Ergoform™
- 5. Skladovacia plošina s gumeným popruhom
- 6. Vypúšťacia zátka
- 7. Držadlo na prenášanie

Základná charakteristika

▶ Charakteristika vybavenia – s. 3

Niektoré modely môžu obsahovať viac alebo menej dielov.

1. Rýchlo uzatvárateľný príklop
 - Vďaka nášmu ľahko prístupnému príklopu, môžete svoju batožinu rýchlo uschovať a rovnako rýchlo ju znovu vybrať. Príklop sa otvára a zatvára jednoduchým otočením uzatvárania o štvrt' otáčky.
2. Príklop s úložným vreckom
 - Príklop s úložným vreckom je vynikajúcim úložným priestorom na vaše vybavenie v dosahu rúk.
3. Lícovane namontovaný držiak na udice

- Pri chytení rýb nenahradiateľný – tento lícovane namontovaný držiak na udice môžete kombinovať so všetkými štandardnými udicami.

4. Nastaviteľná opierka nôh
 - Táto ľahko nastaviteľná opierka nôh vám umožní zaujať polohu, ktorá vám dokonale vyhovuje.

5. Ohybný držiak na udice

Tento flexibilný ohybný držiak na udice vám umožňuje otáčanie a nahadzovanie udice. V držiaku môžete nastaviť vertikálnu a horizontálnu pozíciu svojej udice a tak zvoliť jej optimálnu polohu.

Začínáme

Pozorne si prečítajte všetky pokyny v tejto používateľskej príručke. Uschovejte ju na bezpečnom mieste, aby ste sa k nej mohli v prípade potreby vrátiť. Používateľská príručka obsahuje:

▶ Informácie o výrobku, prosím, vyplňte – s. 104

Táto časť obsahuje dôležité informácie o vašom kajaku. Tieto informácie budú veľmi užitočné, ak by ste niekedy potrebovali kontaktovať náš zákaznický servis.

▶ Obmedzená doživotná záruka – s. 110

Ako je uvedené v časti s informáciami o záruke, svoj kajak môžete zaregistrovať na stránke www.pelicansport.com. Vyplnený registračný záručný list, ktorý ste dostali, môžete poslať aj poštou.

Materiál/výroba

Kajaky Pelican sa vyrábajú pomocou technológie Twin Sheet Thermoforming (TST), pri ktorej sa paluba a vonkajší plášť formujú a spájajú pod vplyvom extrémneho tepla a tlaku.

Okrem toho používame aj exkluzívny viacvrstvový RAM-XTM a RAM-XTM Premium, čo sú ľahšie a kompaktnšie materiály.

Výsledkom je silnejší, pevnejší a nárazuvzdornejší materiál než pri iných technológiách a polyetyléne s nízkou alebo strednou hustotou.

Prenášanie

Kajak môžete prenášať pomocou držadiel umiestnených vpredu, vzadu a v strede. Držadlá nepoužívajte na upevnenie kajaku k vášmu vozidlu.

- Ručne: Prenášajte kajak pomocou držadiel.
- V prípade potreby môžete na účely prepravy použiť príves.
- Pomocou vozidla: Pri preprave kajaku osobným automobilom odporúčame použitie strešného nosiča. Pred začiatkom cesty odstráňte z kajaku všetko príslušenstvo a uložte ho do vozidla, aby ste predišli poškodeniu alebo strate. Dobre upevnite kajak na vozidle alebo prívese. Nezaťahujte popruhy príliš pevne, pretože tlak by mohol spôsobiť otláčené miesta. Používajte čalúnené popruhy namiesto nečalúneného nylonu.
- Popruhy: Pred odchodom sa uistite, že je váš kajak bezpečne upevnený na vozidle alebo prí-

vese. Tesne pred odchodom ešte raz skontrolujte, či je váš kajak ešte stále dobre upevnený a či sa nepohol. Nezabudnite pravidelne kontrolovať popruhy, aby ste sa uistili, že sa neuvoľnili.

Kontrola pred štartom

- Vždy používajte záchrannú vestu.
- Vždy majte pri sebe zákonom predpísané bezpečnostné vybavenie (píšťalka atď.).
- Nezabudnite odstrániť predmety, ktoré ste použili počas prepravy na fixáciu kajaku. Uistite sa, či je vypúšťacia zátka pevne osadená.
- Uistite sa, či je vypúšťacia zátka tesne osadená.
- Uistite sa, či je dĺžka pádla nastavená na vašu veľkosť.

Zahájenie plavby kajakom

Pri nastupovaní najprv položte jednu nohu do stredu kajaku, aby ste zabezpečili stabilitu.

Pristávanie/dokovanie

- Pristávajte **vždy** v bezpečnej vzdialenosti od skál a ostrých predmetov.
- Pristávajte **vždy** v dostatočne hlbokkej vode, aby nedošlo k poškodeniu vonkajšieho plášťa.
- S kajakom **nikdy** nepristávajte v lodeniciach, ktoré nie sú vybavené nárazníkmi.

Dôležitá informácia

Vezmite prosím na vedomie, že úložné priestory vášho kajaku nie sú úplne vodotesné. Všetky predmety citlivé na vodu je preto potrebné náležite chrániť.

Vysvetlenie symbolov

- Symboly, ktoré sa nachádzajú na vašom produkte, sa nesmú odstraňovať ani zakrývať. Nečitateľné upozornenia je potrebné okamžite nahradiť.



Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod na použitie a dodržiavajte ho.



Počas prevádzky plavidla vždy používajte záchranné vesty.



Nestojte v kajaku.



Nenakláňajte sa cez bok plavidla.



Nesedte na boku plavidla.



Neskáčte z plavidla do vody



Pred a počas prevádzky plavidla nekonzumujte alkohol.



Počas prevádzky plavidla nefajčíte a nemanipulujte s otvoreným ohňom.

Bezpečnostné opatrenia

- **NOSNOSŤ:** Dodržiavajte údaje o nosnosti cestujúcich a úžitkového zaťaženia.

- Nosnosť sa za žiadnych okolností nesmie prekročiť. Pre dosiahnutie vyváženého stavu rovnováhy (trimovanie) a výkonu je potrebné správne rozloženie hmotnosti.
- Kajak používajte vždy len za pokojného počasia a vody.
- KAŽDÝ PASAŽIER MUSÍ MAŤ NA SEBE OSOBNÚ ZÁCHRANNÚ VESTU SCHVÁLENÚ POBREŽNOU HLIADKOU.
- Nikdy sa neplavte sami – nikdy nedovoľte maloletým používať tento výrobok bez dohľadu dospelých.
- Povrch je počas vlhkosti klzký.
- Pred použitím plavidla (ak je to relevantné) skontrolujte, či sú vypúšťacie skrutky a elektrické inštalácie tohto plavidla bezpečne upevnené.
- Nikdy neužívajte ani konzumujte alkohol, drogy či iné látky, ktoré by mohli ovplyvniť vašu koordináciu, úsudok alebo schopnosť bezpečne ovládať plavidlo.
- Toto nie je záchranné zariadenie.
- Pred použitím vášho plavidla sa poraďte so svojím lekárom.
- Vodné športy môžu byť veľmi nebezpečné. Používateľ plavidla by si mal byť vedomý toho, že používanie tohto výrobku môže mať za následok smrť alebo vážne zranenia.

Kanoistika môže byť nebezpečná a fyzicky náročná. Pred použitím kajaku si pozorne prečítajte nasledujúce informácie. Nedodržanie týchto upozornení/preventívnych opatrení môže mať za následok smrť alebo vážne zranenia. Keď používate kajak Pelican, ste

sám zodpovedný za posúdenie toho, či disponujete zručnosťami potrebnými na zvládnutie rôznych poveternostných a vodných podmienok. Mali by ste použiť svoj vlastný úsudok, aby ste sa rozhodli, kedy a kde budete váš kajak používať. Všetci používatelia kajaku Pelican sami znášajú súvisiace riziká a preberajú plnú zodpovednosť za akékoľvek škody vyplývajúce z používania alebo manipulácie s kajakom, a to vrátane úmrtí. Dôrazne vám odporúčame, aby ste absolvovali kurz so skúseným inštruktorom kanoistiky, aby ste sa tak pred použitím kajaku naučili správnu techniku pádlovania, dozvedeli sa o bezpečnosti na lodi a prvej pomoci.

- **VÝSTRAHA – poveternostné podmienky a hladina vody** Pred plavbou skontrolujte poveternostné a vodné podmienky. Nikdy nepoužívajte svoj kajak, ak by poveternostné alebo vodné podmienky (vietor, silný dážď, búrka, príliv, nepokojná voda alebo silné prúdy) mohli ovplyvniť ovládateľnosť kajaku.

Ak sa už nachádzate na vode, vráťte sa čo najrýchlejšie na breh.

- **VÝSTRAHA – záchranná vesta** Vždy majte na sebe záchrannú vestu schválenú pobrežnou hliadkou a/alebo štátom. Pred splávaním si prečítajte informácie od výrobcu vašej záchrannej vesty a oboznámte sa s jej používaním.
- **VÝSTRAHA – alkohol a drogy** Nikdy nekonzumujte alkohol, drogy či iné psychotropné látky, ktoré by mohli ovplyvniť vašu koordináciu, úsudok alebo schopnosť bezpečne ovládať váš kajak.

- **POZOR – poplašný signál** Vždy majte so sebou akustické signalizačné zariadenie. Pobrežná hliadka (alebo iná štátna inštitúcia) vyžaduje, aby posádky plavidiel používali zariadenia na oznámenie svojej prítomnosti iným plavidlám a ich posádkam. Ak je to možné, vybavte svoje plavidlo takýmto zariadením.

- **VÝSTRAHA – státie v kajaku** Nikdy nestojte v kajaku, pokiaľ v popise nie je výslovne uvedené inak. Státie môže spôsobiť prevrhnutie kajaku. V prípade, že sa kajak prevrhne, odporúčame vám zostať pri ňom, pretože pokúšať sa plávať na breh je oveľa nebezpečnejšie.

- **VÝSTRAHA – spôsobilosť** Poznajte svoje limity. Pred tým, než začnete s kanoistikou, poraďte sa so svojim lekárom. Realisticky zhodnoťte svoj fyzický stav a určite, ako ďaleko a ako dlho dokážete pádlovať alebo plávať.

- **VÝSTRAHA – podchladenie** Obliekajte sa na základe poveternostných podmienok a v prípade potreby zvolte neoprénové oblek. Nehody kajakov v studenej vode sú nebezpečné. Pokles telesnej teploty spôsobený pobytom v studenej vode (hypotermia) môže byť smrteľný. Predpokladaná dĺžka prežitia v studenej vode môže byť len 15 až 20 minút.

- **POZOR – plavte sa len v sprievode** Nikdy nepádlujte sami. V prípade núdze alebo nehody je lepšie mať sprievod. Mali by ste brať ohľad aj na fyzickú kondíciu a zdravie vašich spoločníkov. Vždy niekomu povedzte o svojich plánoch,

vrátane vášho cieľa, doby splavovania a počtu osôb, ktoré vás budú sprevádzať.

- **VÝSTRAHA – vždy sa oboznámte s vodami, ktoré sa chystáte splavovať** Zistíte, kedy sú dovolené splavy, či sú známe nejaké nebezpečenstvá a kde môžete v prípade núdze alebo nehody rýchlo získať pomoc. Zistite si informácie o prílive a odlive a o prúdoch špecifických pre danú oblasť. Ak chcete splavovať riečne pereje, vopred sa s nimi oboznámte a v prípade potreby zabezpečte transport kajaku, aby ste sa vyhli neznámym alebo nebezpečným trasám.
- **POZOR – zákony a nariadenia** Vždy dodržiavajte predpisy, bezpečnostné pokyny, nariadenia a pokyny štátnych (a regionálnych) orgánov. Obráťte sa na pobrežnú hliadku a príslušné štátne orgány vo veci riadneho používania kajaku a potrebného bezpečnostného vybavenia, ako sú vizuálne a akustické poplašné signály. Sledujte predpoveď počasia!
- **POZOR – vypúšťacie zátky** Pred použitím kajaku sa uistite, či vypúšťacia zátka poriadne tesní. Príležitostne vyprázdňte vodu nahromadenú kondenzáciou alebo presakovaním.
- **POZOR – nebezpečenstvo pošmyknutia pri vlhkosti** Materiál kajaku je vo vlhkom prostredí extrémne šmykľavý. Odporúčame nosiť protišmykovú obuv a zdržovať sa v strede kajaku.

- **VÝSTRAHA – vlastná ochrana** Používajte vhodné bezpečnostné vybavenie. Vždy majte na pamäti, že pri splavovaní riečnych prahov riskujete vážne zranenia alebo vlastný život. Prijmite náležité bezpečnostné opatrenia, dôkladne skontrolujte svoje príslušenstvo a používajte primerané bezpečnostné vybavenie. Odporúčame vždy nosiť záchrannú vestu a prilbu. Dôrazne tiež odporúčame chrániť si ruky, nohy atď. Ste zodpovedný za svoje vhodné vybavenie a oboznámenie sa s vodami, ktoré plánujete v kajaku splavovať.

VÝSTRAHA

- **Nikdy** nedovoľte maloletým používať kajak bez dozoru dospelých.
- **Nikdy** neťahajte kajak člnom.
- **Nikdy** nepoužívajte kajak ako záchranné zariadenie.
- **Nikdy** neprekračujte maximálne hmotnostné zaťaženie kajaku.

Starostlivosť a údržba

Ako sa starať o kajak?

Nevystavujte svoj kajak dlhodobu priamemu slnečnému žiareniu. Počas plavby pomáha voda regulovať teplotu kajaku. Na súši je však absorpcia tepla z priameho slnečného žiarenia zosilnená.

- Pred a po každom použití skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu alebo prasknutiu kajaku. Drobné odreniny, preliačiny a škrabance sú normálne a nemajú vplyv na výkon vášho kajaku.

- Medzi jednotlivými použitiami skladujte svoj kajak na dobre vetranom a **tienistom** mieste. Ak je kajak dlhší čas vystavený priamemu slnečnému žiareniu, môže sa poškodiť.

Ako sa starať o kajak?

- **Dôležitá informácia** Nepoužívajte chemické alebo agresívne prostriedky.
- Odporúčame čistiť kajak vlažnou vodou a jemným mydlom. Po každom použití tiež odporúčame kajak opláchnuť čistou vodou, aby sa odstránili zvyšky piesku a soli. Čistite svoj kajak pravidelne, aby aj naďalej vyzeral ako nový. Niektoré chemikálie obsiahnuté v čistiacich prostriedkoch a opaľovacích krémoch môžu poškodiť povrch vášho kajaku. Neodstraňujte penové bloky vo vašom kajaku, pretože vám poskytujú dodatočný vztlak.
- Nikdy sa nepokúšajte svoj kajak natierať. Farba nebude na vonkajšom plášti držať.

Skladovanie

Ako môžete kajak uskladniť na dlhší čas?

- Vyčistite kajak.
- Odstráňte všetky pásy a popruhy z vonkajšieho plášt'a, pretože môžu spôsobiť deformáciu kajaku.
- Odstráňte vypúšť'aciú zátka a nechajte ju vonku, aby sa tak reguloval tlak vzduchu vo vnútri kajaku. Kajak postavte do vzpriamenej

polohy (na zadnú časť), aby mohla odtecť voda nahromadená kondenzáciou a presakovaním.

- Kajak skladujte na dobre vetranom a tienistom mieste. Dlhodobé priame slnečné žiarenie ho môže poškodiť. Kajak neskladujte dlhšiu dobu zabalený alebo pod plachtou. Dlhodobé skladovanie vlhkého kajaku pod plachtou alebo v inom balení môže mať za následok tvorbu plesní alebo osmotických pľuzgierov. Váš kajak sa môže z dôvodu nahromadeného tepla v balení alebo pod plachtou prehrievať.
- Umiestnite svoj kajak na rovný povrch. Nepokladajte ho na dlhý čas na podstavce. Vyhnite sa blízkosti zdrojov tepla (ako sú kachle, tepelné žiariče atď.) a nevešajte ho za držadlá na prenášanie, nakoľko by mohlo časom dôjsť k deformácii vonkajšieho plášt'a. Pri skladovaní vonku zakryte kokpit plachtou.

Obmedzená doživotná záruka

Záruka spoločnosti Pelican International Inc. platí iba vtedy, ak sa výrobok používa na svoj skutočný účel použitia.

Spoločnosť Pelican International Inc. sa usiluje o výrobu kajakov z vysoko kvalitného materiálu, v súlade s prísnyimi normami kvality. Vzhľadom na povahu kanoistiky však nie je možné zaručiť rovnaký výkon kajaku pre jednotlivých používateľov s rôznymi schopnosťami. Z toho dôvodu nemôžeme poskytnúť záruku na poškodenia alebo praskliny a nemôžeme vylúčiť okolnosti, ktoré sú mimo našej kon-

troly. Ak sa budete o kajak vhodne starať, budete si ho môcť užívať mnoho rokov.

Rovnako, ako u väčšiny výrobkov, môže aj v tomto prípade dôjsť k opotrebovaniu a stopám po použití. Ak by ste niekedy potrebovali náhradné diely, technickú podporu alebo informácie o produkte/službe, obráťte sa na náš zákaznícky servis (1-800-463-6960) s názvom modelu, sériovým číslom ZEP a miestom a dátumom kúpy vášho výrobku.

Záruka platí len vtedy, ak ju pôvodný kupujúci zaregistruje **do tridsiatich (30) dní** od zakúpenia. Registrácia sa môže uskutočniť elektronicky prostredníctvom našej webovej stránky (www.pelicansport.com) alebo vyplnením a spätným odoslaním priloženej registračnej karty.

Záruka na diely a príslušenstvo

Na jednotlivé komponenty a príslušenstvo kajaku platí záručná lehota jeden (1) rok od dátumu kúpy, a to pri chybách materiálu a/alebo spracovania.

Táto záruka platí iba vtedy, ak:

- sa výrobok používa výlučne na jeho zamýšľaný účel.
- boli dodržané pokyny na použitie a údržbu.

Záručné podmienky sa nevzťahujú na:

- Prenajaté kajaky a kajaky používané ma komerčné účely.
- Kajaky, ktoré boli poškodené z dôvodu nedbanlivosti, nesprávneho používania, v dôsledku

nehody alebo opotrebením spôsobeným nedostatočnou údržbou a starostlivosťou zo strany majiteľa.

- Kajaky upravené alebo opravované neoprávnenými osobami.
- Zmeny vzhľadu kajaku v dôsledku bežného opotrebenia, slnečného žiarenia alebo iných environmentálnych faktorov.
- Poškodenia vonkajšieho plášťa v dôsledku kĺzania alebo používania na drsných povrchoch.

Spoločnosť Pelican International Inc. sa počas trvania záručnej lehoty zaväzuje iba k tomu, daný kajak opraviť alebo nahradiť podľa vlastného uváženia v jednom z vlastných závodov alebo v pobočke autorizovaného predajcu alebo servisného strediska.

Náklady na prepravu kajaku na miesto opravy alebo výmeny nesie zákazník. Spoločnosť Pelican International Inc. nezodpovedá za škody vzniknuté pri doprave, skladovacie alebo prepravné poplatky ani za žiadne nepríjemnosti spôsobené opravou alebo výmenou produktu, či akékoľvek časové alebo finančné straty.

Pri vracaní výrobku na opravu alebo výmenu ste povinný uviesť číslo autorizácie (RMA). To si môžete vypýtať v čase od 09:00 do 17:00 (východného štandardného času) na 1-800-463-6960 zákazníckej služby spoločnosti Pelican International Inc. Spoločnosť Pelican International Inc. neprijme tovar späť bez udania čísla RMA.

Táto záruka je výhradnou a výlučnou zárukou spoločnosti Pelican International Inc. pre tento kajak. Spoločnosť Pelican International Inc. neposkytuje žiadnu inú záruku, či už výslovnú alebo implikovanú (vrátane predajnosti na

trhu a vhodnosti na istý účel), než záruku výslovne uvedenú v tomto dokumente.

Záruka sa nevzťahuje na nepriame a/alebo následné škody. Implikovaná záruka je obmedzená na trvanie záručnej lehoty. Niektoré spolkové krajiny možno nepovoľujú obmedzenie trvania

implikovanej záruky alebo obmedzenie vylúčenia či nepriamych a/alebo následných škôd. Preto je možné, že vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nevzťahujú. Táto záruka vám dáva špecifické práva. V závislosti od miesta bydliska vám môžu prislúchať aj iné práva.

Registrácia výrobku

customer-service/register-product
alebo môžete vyplniť registračnú kartu
a poslať ju na túto adresu:

Dôležitá informácia

Zaregistrujte svoj kajak do tridsiatich (30) dní od kúpy, aby sa stala záruka platnou. Môžete to urobiť elektronicky na www.pelicansport.com/en/

Customer Service, Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

Registračná karta produktu

Dátum kúpy:	Model:	Sériové číslo (ZEP):
Názov predajcu/predajne:		
Adresa predajcu/predajne:		
Spolková krajina/provincia:	Poštové smerovacie číslo:	Krajina:
Pán Pani		
Meno:	Priezvisko:	
Adresa:		
Spolková krajina/provincia:	Poštové smerovacie číslo:	Krajina:
Telefónne číslo: ()	E-mail:	



Hersteller / Manufacturer / Tillverkare /
Producent / Fabricante / Proizvođač /
Proizvajalec / Fabrikant / Výrobca

Pelican International Inc.

1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada
www.pelicansport.com

Importeur / Importer / Importör / Importør /
Importador / Uvoznik / Uvoznik / Importeur /
Dovozca

BAHAG AG

Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim
Germany



ED/0918